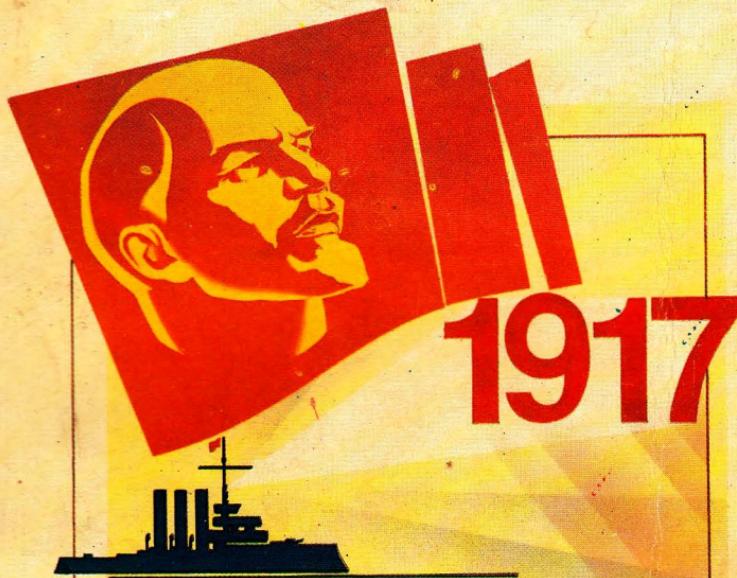


# சேரமூலம் ஸ்டாலின்

தத்துவமும் நடைமுறையும்

1989

11



மகத்தான அக்டோபர் சோஷலிஸப் புரட்சியின்

72-வது ஆண்டு விழாவை உலகின் முற்போக்கு

மனிதகுலம் கொண்டாடுகிறது.

## தத்துவமும் நடைமுறையும்

சோவியத்  
மாதாந்த  
மஞ்சரி



நோவல்தி  
செய்தி  
நிறுவனத்  
தயாரிப்பு

அரசியல்

பெருளியல்

வாழ்வும் பணிகளும்

வரலாற்று அனுபவம்

2 லகப் புரட்சிகர நிகழ்வுகள்

சுவதேச உறவுகள்

சித்தாந்தப் போராட்டம்

சோ.சோ.கு.ஓ. தாதரகத் தகவல் பிரிவின் சார்பில் அச்சிட்டு  
வெளியிடுபவர்: ஏ. ஓ. வொல்கோவ் 54, வார்ட் பிளேஸ்,  
கொழும்பு-7. தொலைபேசி: 693065;

# உள்ளடக்கம்

இன்றைய விவகாரங்கள்	அயல்துறைக் கொள்கையும் பெரஸ்தராய்காவும்	03
சமாதானம், படைக் குறைப்புக்கான வாய்ப்புக்கள்	ஸ்ரீஸா விதவிச்சென்கோ இயற்கையைப் பாதுகாப்பது இன்றியமையாதது	11
மார்க்கிலியம்- வெனினியமும் எமது காலமும்	அக்டோபர் புரட்சியும் விமோசன இயக்கமும் பேராசிரியர் ஒலைக்லாயின் தார்மீக நெறியின் புத்தாக்கம்	14
சோவியத் சமுதாயம்: சாதனைகளும் பிரச்னைகளும்	உலகப் புரட்சியின் கதிப்போக்குகள்	18
சோவியத் சமுதாயம்: சாதனைகளும் பிரச்னைகளும்	ஏ. மிக்ரன்யான் சமுதாயமும் அரசும் கொண்ஸ்தாந்தின் வார்லமேஷல் மக்களின் சோஷவிஸ சய-அரசாங்கம்	25
சோவியத் சமுதாயம்: சாதனைகளும் பிரச்னைகளும்	வெளேரி தெலிஜின் சட்டத்தால் ஆளப்படும் அரசின் மார்க்கத்தில் மக்கள் பிரதிநிதிகளின் காங்கிரஸ்	37
சோவியத் சமுதாயம்: சாதனைகளும் பிரச்னைகளும்	சோவியத் தொருளாதாரத் திட்டங்களும் எதார்த்தங்களும்	41
சோஷவிலீஸமும் இன்றைய உலகும்	பேராசிரியர் எம். மொனின் சோஷவிஸ உலகம்	44
இலைசூர் உலகம்	ஜன ராக்கோவல்ஸ்காயா பொருளாயத நலவாழ்வும் இளைஞரும்	51
	சோவியத் தொருளாதாரத் திட்டங்களும் எதார்த்தங்களும்	56
	ஒன்றைய அமைச்சரும் சோவியத் கூட்டுரிமையின் மத்தியக் கமிட்டியின் அரசியல் குழு ஓருப்பினரும் கப்ரி சோவியத் பிரதிநிதியுமான எவர்டு ஷெவர்னுத்ஸே கப்ரி சோவியத் கூட்டத்தொடரில் ஆற்றிய உரையின் சுருக்கத்தை வாசகர்களுக்கு வழங்குகிறோம்.	60

இன்றைய  
விவகாரங்கள்

# அயல்துறைக் கொள்கையும் பெரஸ்தராய்காவும்

சோவியத் அயல்துறை அமைச்சரும் சோவியத்  
கூட்டுரிமையின் மத்தியக் கமிட்டியின்  
அரசியல் குழு ஓருப்பினரும் கப்ரி சோவியத்  
பிரதிநிதியுமான எவர்டு ஷெவர்னுத்ஸே  
கப்ரி சோவியத் கூட்டத்தொடரில் ஆற்றிய  
உரையின் சுருக்கத்தை வாசகர்களுக்கு  
வழங்குகிறோம்.

அயல்துறை அமைச்சரும் 1985ம் ஆண்டுக்கும் 1989ம் ஆண்டுக்கும் இடையே சோவியத் அயல்துறைக் கொள்கை கடைப்பிடிக்கப்பட்ட விதம் குறித்த ஒரு மீளாய் வை வரைந்திருக்கிறது. வெளினு

எம்முடைய இந்த முதல் அனுபவத்தில் உங்களின் புரிந்துணர்வை நாம் விழைகிறோம்: அதன் சில பகுதிகளில் தவறுகள் நேர்ந்திருக்கலாம்.

எவ்வாறுயினும், எம்முடைய அயல்துறைக் கொள்கையின் முக்கியமான திசைவழிகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு இதுவரை என்ன செய்யப்பட்டிருக்கிறது என்பது பற்றிய ஒரு சித்திரத்தை அது வழங்குகிறது.

சப்ரீம் சோவியத்தில் ஆற்றப்படும் இத்தகைய முதலாவது உரை இதுவாகையால், பொதுவான அம்சங்கள் பல வற்றை இங்கு முன்வைப்பதைத் தவிர்க்க முடியாது; இதை நீங்கள் புரிந்துகொள்வீர்கள் என நினைக்கிறேன்.

சர்வதேசச் செயற்பாடுகள் ஒரு விரிவான துறை. இங்கு நாட்டின் அரசியல் தலைமையும் மக்கள் பிரதிநிதிகள் காங்கிரஸ் முதலாம் சப்ரீம் சோவியத் தும் அரசாங்கமும் தமிழ்முடைய கொள்கையின் முக்கியமான திசைவழிகள், அரசின் நெறிப் போக்கு, உலகின் நிகழ்வுகளுக்கு அதனது கோட்பாட்டுரீதியிலான மனோபாவம் ஆகிய வற்றைத் தீர்மானிப்பதோடு மாத்திரமன்றி, அயலுறவுகளுடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ள பல முகவர் ஸ்தாபனங்களது பணியையும் திசைப்படுத்துகின்றன, சாதிக்கப்பட்டுள்ள

அனேத்துமே கூட்டு முயற்சி களின் பெறுபேறு ஆகும்.

உங்களிடம் தரப்பட்டிருக்கும் அறிக்கை, அமைச்சகத்தினுடைய செயல்பாட்டின் எல்லா அம்சங்களையும் பற்றிய ஸ்தாலமான தகவலை உள்ளடக்கியிருக்கிறது; அயல்துறைக் கொள்கை, அதன் தத்துவம், குறிக்கோள்கள், பெறுமானங்கள், ஒழுக்கவியல், தார்மீக நெறி ஆகியவற்றின் சாராம் சத்துடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது.

புதிய அரசியல் சிந்தனை என்நாம் அழைப்பதுடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ள வகையினங்களே இவை. இதன் மூலம், நாம் உலகம் பற்றியும் எமது காலம் பற்றியும் எம்மைப் பற்றியுமான கருத்துக்கள், கண்ணேட்டங்களின் ஒட்டுமொத்தத்தையே பொருள்ளபடுத்துகிறோம். வாழ்வின் பொருள்பற்றியும், மானுட நாகரிகத்தின் ஜீவிதத்தினது புதிய எதார்த்தங்களில் அரசியலின் கடமைகள் பற்றியும் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆழமான, சர்வாம்சம் தழுவிய பகுப்பாய்வின் விளைவாகவே அவைதோன்றியுள்ளன.

புதிய அரசியல் சிந்தனை பற்றிய கருத்துக்களும் கோட்பாடுகளும் மிகையில் கொர்பச் சேவின் உரைகளிலும் எமது ராஜ்யத்தின் அயல்துறைக் கொள்கைத் தாக்கிதுகளிலும் எடுத்துக் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

அயல்துறைக் கொள்கை பற்றிய எம்முடைய உரையாடல் பெரஸ்த்ரொய்காவின் தீர்க்கமான கட்டடத்தில், நாட்டினது வருங்காலத்தின் ஒரு திருப்புமுனையில் இடம் பெறுகிறது.

சமீபத்தில் நியூயோர்க்கில் நான் உரையாற்றும்போது, எம்முடைய சமுதாயத்தின் வளர்ச்சியிலும் மேலும் முக்கியமாக அதனை வலுப்படுத்துவதிலும் சபரீம் சோவியத்தின் இரண்டாவது கூட்டத் தொடரினதும் மக்கள் பிரதிநிதிகளது இரண்டாவது காங்கிரஸினதும் விசேட முக்கியத்துவத்தைக் குறிப்பிடும் வாய்ப்பைப் பெற்றிருந்தேன்.

### உள்துறைக் கொள்கை அம்சங்கள்

பெரஸ்த்ரொய்காவின் உள்துறைக் கொள்கை அம்சங்கள் பற்றி பேசவது அவசியமான தென் நான் கருதுகிறேன்; ஏனெனில், உள்துறைக் கொள்கையையும் அயல்துறைக் கொள்கையையும் பிரிப்பது அசாத்தியமானது மாத்திரமன்றி அதிகம் அபாயகரமானதுமாகும்.

நாம் எம்மைச் சுற்றியுள்ள உலகை உதாசீனம் செய்யக் கூடியவையும் ஏனையோரின் நலன்களைக் கருத்தில் கொள்ளாதவையுமான கருத்தமைப்புகளுக்காக எமது மக்களும் சோஷலிஸமும் அரும் விலைகளைக் கொடுத்துள்ளனர்.

இன்றைய உலகின் இடைச் சார்பு மற்றும் ஜக்கியத்தின் அதிகாரம் உறுப்புகளுக்கு ராஜதந்திரம் அறிவிக்க முடியும், அறிவித்தாக வேண்டும்.

உணர்ந்து கொள்வதுதான் புதிய அரசியல் சிந்தனையின் தூண்களில் ஓன்றாகும்.

எம்முடைய பெரஸ்த்ரொய்காவின் சர்வதேச முக்கியத்துவம் பற்றி நாம் அடிக்கடி பேசுகிறோம். ஆனால், உலகிற்கு அது எவற்றை உண்மையிலேயே தருகிறது என்பதை எப்போதும் உணர்ந்துள்ளோமா?

### ராஜதந்திரத்தின் உரிமை

இங்குதான் ராஜதந்திரம் தனது முடிவைத் தெரிவிக்கும் உரிமையைப் பெற்றிருக்கிறது; ஏனெனில், அது, அரசு அமைப்பில் ஓர் விசேட அம்சமாக விளங்குகிறது. ராஜதந்திரத்தின் மூலமே, எமது நாட்டின் பாலான மனோபாவத்தையும், வெளிநாடுகளில் மாத்திரமன்றி உள்நாட்டிலும் கூட நாம் என்ன செய்கிறோம் என்பது பற்றிய மனோபாவத்தையும் நாம் நிர்ணயிக்கிறோம். பண்பாடான உலகின் ஓர் பகுதியாக நாம் இருக்கவேண்டுமானால், உலகில் எம்முடைய சொற்களும் மாத்திரமன்றி அதிகம் அபாயகரமானதுமாகும்.

நிலவிவரும் சர்வதேச அபிப்ராயம், சட்ட, தார்மீக மற்றும் ஒழுக்கநெறித் தரங்களுக்கு எம்முடைய நிலைப்பாடு களும் வேறுபடுகின்ற தருணம் பற்றி அதற்கு முன்பதாகவும் கூடுதல் துல்லிதமாகவும் அதிகார அதிகார உறுப்புகளுக்கு ராஜதந்திரம் அறிவிக்க முடியும், அறிவித்தாக வேண்டும்.

## நமது நாட்டுவில் ரி வான், மனப்பூர் வமான் உலகும்

எமது நாட்டுக்கும் அதன் எதிர்காலத்துக்கும் கருத்தாழ மூளை பின் வி ளோ வு க ளோ க் கொண்டுவரும் நிலைமைகள் தோன்றும் தருணத்தில் அது எச்சரிக்கையைக் கொடுக்க வேண்டும்.

எமது நாடு உலகில் ஆறி வெரா பங்காகும் அதில் நடை பெறும் போக்குகள் உலக நிலைமையில் தாக்கத்தை ஏற்படுத் தாமல் இருக்க முடியாது: ஏனைய நாடுகளின் அக்கறைக்கும் கவனத்துக்குமுரிய விஷயமாக இல்லாமல் இருக்க முடியாது. இப்போக்குகள் மனத குலத்தின் எதிர்காலம் மீதும், இதுவரை கண்டறியாத சவால்கள், அச்சறுத்தல்களுக்கு—நியுக்கியர், புவியமைவியல், இனமரபியல் மற்றும் பொருளாதார அச்சறுத்தல்களுக்கு—அது முகங்கொடுக்கும் நிலைமைகளில் அதன் ஜீவிதத்துக்கான சந்தர்ப்பங்கள் மீதும் ஓர் நேரடியான தாக்கத்தைக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதுமே காரணமாகும்.

உலகின் மக்கள் எம்முடைய பெரஸ்த்ரொய் காவுடனும், சமாதானத்துக்கும் உலகப் பிரச்னைகளின் தீர்வுக்கும் பொது நலவாழ்வின் மேம்பாட்டுக்குமான தபது நம் பிக்கைகளுடனும் இணக்கின்றனர்.

பெரஸ்த்ரொய்கா கருத்தமைப்பும் அதன் குறிக்கோள் களும் இலட்சியங்களும் சர்வதேச சமாஜத்தின் மத்தியில்

எம்முடைய உள்துறை வாழ்வின் சில அம்சங்கள் குறித்தும் விமர்சனத்துக்கும் ஆக்கபூர்வமான பணிக்கும் இடையிலான விகிதாசாரமின்மைகள் குறித்தும் உலகில் இருந்துவரும் அவதானிப்பு குறித்து நாம் அறிவோம்.

## தூவானம் அல்ல

ஆயினும், எமது பெரஸ்த்ரொய்கா ஒரு தூவானம் அல்ல என்பதிலும் ஏதன் குறிக்கோள்கள் சாதிக்கப்படக்கூடியவை என்பதிலும் துறைபோகிய அரசியல்வாதிகள் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளனர். அவர்கள் இதில் நீண்டகால நம்பிக்கையை வைத்திருப்பதுடன், நீண்டகால அரசியல் ஆதாயங்களுக்கு முதலீடு செய்கிறார்கள் என்றும் நான் கூறுவேன்.

நாம் இன்று பகிரங்கமாகப் பேசுகிறோம், எமது சிரமங்களையும் பிரச்னைகளையும் வெளிப்படுத்துவதையிட்டு நாம் வெட்கப்படவில்லை. ஏனைய நாடுகளிலுள்ள மக்களும் சம அளவில் சுதந்திரமுள்ளவர்களாக இருக்கிறார்கள், பெரஸ்த்ரொய்கா பற்றிய தமது நினைப்பை எமக்குத் தெரிவிக்கிறார்கள்.

அதன் கருத்தமைப்பும் திசைவழியும் நடைமுறைப்படுத்தலுக்கான மார்க்கங்களும்—ஜனநாயகம், கிளாஸ்னூல்கு, சம்பாஷணை ஆகியன் இருந்தபோதிலும்கூட—உறுதியானவை, சரியானவை என்று கருதப்படுகின்றன. எம்முடைய

மக்களின் அறிவுத்துறை மற்றும் தார்மீகச் செல்வம், எமது நாட்டில் வாழும் அணைத்து தேசிய இனங்களதும் அனைத்து பிராந்தியங்களதும் உயர்ந்த அபிவிருத்தித் தரம், சக்தி வாய்ந்த உற்பத்தி உள்ளாற்றலின் நிலவை, எமது தொழிலாளர் அணியின் தகுதியும் உயர்ந்த கல்வித்தரங்களும் வளர்ச்சியுற்ற வார்த்தைக் கொடுக்கிறது: வேறு வார்த்தையில் சொன்னால், முற்றிலும் புதிய அயல்துறைக் கொள்கையின் அவசியத்தைப் பெரஸ்த்ரொய்கா நிர்ப்பந்திக்கிறது.

முறைகளையும் மாற்றியமைப்பதிலும் அடங்கியுள்ளன.

சோஷலிஸமும் சோவியத்யூனியனும் உலகில் வகிக்கும் இடம் பற்றிய பிரச்னைகளுக்கும் நலன்களதும் பெறுவானங்களுக்கும் முதன்மைகளதும் பரஸ்பர உறவு பற்றிய பிரச்னைகளுக்கும் பெரஸ்த்ரொய்கா புதிய அர்த்தத்தைக் கொடுக்கிறது: வேறு வார்த்தையில் சொன்னால், முற்றிலும் புதிய அயல்துறைக் கொள்கையின் அவசியத்தைப் பெரஸ்த்ரொய்கா நிர்ப்பந்திக்கிறது.

இக் கொள்கை பற்றிய அபிப்ராயங்களும் அதற்கு வெளிநாடுகளில் கிடைக்கும் வரவேற்பும் பெரஸ்த்ரொய்கா முரணற்றதா, இல்லையா, பின்தள்ள முடியாததா, இல்லையா என்பதன் மீதே நேரடியாகச் சார்ந்திருக்கின்றன.

## தோற்றமும் பரிமைமும்

இங்கு பெரஸ்த்ரொய்காவின் தோற்றம் மற்றும் பரினாமம் பற்றிய எனது அபிப்ராயத்தைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். அது வரலாற்று ரீதியில் தவிர்க்க முடியாதது; இருப்பினும் அதன் நடைமுறைப்படுத்தலுக்குத் திட்டவட்டமான நிலைமைகள் அவசியம்; பிரதானமாக சோவியத் சமுதாயம் முழுவதன் விருப்பமும் சாத்தியமான சீர்திருத்தங்களின் நோக்கத்துக்கும் வாய்ப்புக்குமான அதன் ஒப்புதலும் அவசியம்.

பெரஸ்த்ரொய்கா மிகப் பெரும் சிரமங்களை எதிரிடுகிறது என்றாலும் அது ஒரு போதும்

பின்செல்லாது என்பதை நாம் உத்தரவாதம் செய்ய முடியும். இது எமது அயல்துறைக் கொள்கைக்கு இன்றியமையாதது.

சோவியத் யூனியன் சர்வதேசியத்தையும் தேசியத்தையும் இணைப்பதிலேயே தனது முக்கியமான ஆர்வத்தைக் காண்கிறது. எனவே, நாம் சர்வவியாபக மானுட நலன்கள் பற்றி பேசுமுடியும்.

## மானுடத்துவ மாற்றம்

அதியுர்ந்த ஐனநாயகத் தரங்களின் மார்க்கத்திலான திசையுடைய மெய்யான ஐனநாயக, சட்டத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட ராஜ்யத்தில் வாழ்கிறோம் என்பதில் நாம் நிச்சயமாக இருக்கும்போது தான், சர்வதேச உறவுகளில் மானிதத்துவமான மாற்றம் பற்றி பேசுமுடியும்.

சோவியத் ராஜ்யத்தில் ஓர் உறுதியான சட்டத்துவத்திலிருந்து, உள்விவகாரங்களில் படைபலப் பிரயோகத்தை அது உறுதியாக மறுப்பதிலிருந்து முன்சென்று நாம் வன்முறையில்லாத உலகுக்குக் கோரிக்கை விடுக்க முடியும், வளியோரே உயர்ந்தோர் என்ற கோட்பாட்டின் மீது சட்டத்துவத்தின் வெற்றிக்கும் கோரிக்கை விடுக்கமுடியும்.

உள்துறைக் கொள்கைகளில் உள்ளார்ந்ததாகவுள்ள பெறுமானங்களையும் கோட்பாடுகளையும் அரண்செய்யும் அத்தகைய அயல்துறைக் கொள்கைகள் மாத்திரமே செயலாக்கலுள்ள வையாக விளங்கமுடியும்.

இறுதி ஆய்வில், உள்துறை, அயல்துறை விவகாரங்களின் ஜக்கிய மும் இடைச்சார்புமே சர்வதேச சமூகத்தில் ஒவ்வொரு நாட்டினதும் நிலைமையை நிர்ணயிக்க முடியும்.

உள்நாட்டுப் பிரச்சினைகளையான்கையில் வெளிவிவகார அமைச்சு கூடுதல் செயலாக்க முன்ளதாக இருக்கவேண்டும். சர்வதேச விவகாரங்களுக்கான குழுவில் நடைபெற்ற அவதானிப்புகளின்போது இக்கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டது.

இது, ராஜதந்திரத்தின் பணிமற்றும் கடமையுடன் தொடர்புடைய, கோட்பாடு சார்ந்த விஷயம். ஒரு புறத்தில், எமது நாட்டின் கொள்கையை நடைமுறைப்ப நித்துவதும் தேசிய நலன்களைப் பாதுகாப்பதும் இந்த நஸ்கள் மற்றும் இந்தக் கொள்கை பற்றிய பிழையற்ற தார்மீக அடிப்படையில் உறுதிவாய்ந்த கருத்துக்களை உருவாக்குவதும் தான் இப்பணியும் கடமையும் ஆகும்.

## “தார்மீக உறுதி”

“தார்மீக அடிப்படையில் உறுதி”, என்ற சொற்களை நான் விசேஷமாக வையியறுத்திக் கீருக்கிறேன். எந்தத் தேசிய நலனும், அவை பயனீட்டுக்கண்ணேட்டத்திலிருந்து பார்க்கையில் உறுதியாக இருந்தாலும், அவை தார்மீக ரீதியானதாக இல்லாத பட்சத்தில் ஓர் அரசியல் தீர்மானத்தையோ அல்லது ராஜதந்திரநடவடிக்கையையோ நியாயப்படுத்த முடியாது.

அமைச்சர் என்ற வகையில் ஒவ்வொரு சட்டபூர்வமான தீர்மானத்துக்கும் நான் இணங்குவேன். இருப்பினும், தார்மீக அல்லது அரசியல் காரணங்களுக்காக எந்தவொரு முடிவையும் நான் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதபோது ராஜிநாமா செய்யும் உரிமையைப் பெற்றிருக்கிறேன்.

புதிய அரசியல் சிந்தனை எமது நடத்தைக்கான ஒரு புதிய பெறுமான துலாக்கோளையும் புதிய மூலப் பிரமாணத்தையும் கொடுத்திருக்கிறது. சோவியத் யூனியன் இப்போது முதல் சர்வவியாபக மானுடப் பெறுமானங்கள் மூலம் வழிகாட்டப்படும் என்று அது பிரகடனம் செய்திருக்கிறது.

எமக்குத் துண்டுதலை அளிப்பதற்குச் சர்வதேச ரீதியில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கருவிகள் உள்ளன; பிரதானமாய் அவை, ஐ. நா. சாசனமும் பெரும்பாலான நாடுகளால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு, அவதானிக்கப்பட்டு வரும் பிரகடனங்களும் உடன்பாடுகளும் ஒப்பந்தங்களும் தீர்மானங்களும் ஆகும்.

## நாட்டிற்கு எதிராக..

சோவியத் யூனியனின் ஒரு குறிப்பிட்ட செயலை நாற்றுக்கும் அதிகமான ஐ. நா, உறுப்பினர்கள் கண்டித்துள்ளனர். நாம் உலக சமூகத்திற்கு எதிராக எமது நாட்டை அமர்த்துவதையில் பெற்றிருக்கிறேன்.

தினேம், சர்வதேச ஒழுங்கு நெறிகளையும் சர்வவியாபக மானுட நலன்களையும் மீறி நேரம் என்பதைக் காண இதைவிட எமக்கு வேறென்ன தேவை?

நான் ஆப்கானிஸ்தானில் சோவியத் துருப்புக்கள் ஈடுபடுத்திவைக்கப்பட்டதையே உண்மையில் பொருள்படுத்துகிறேன். நாம் எம்முடைய தேசிய சட்டவாக்கத்தையே அப்பட்டமாக மீறினேம்: கம்யூனிஸ்த் குடிமகனுக்குரிய நெறிகளையும் ஒழுக்கநெறிகளையும் மீறினேம் என்பதைக் கூறவும் வேண்டுமோ? இது எமக்கு ஒரு கடமையான படிப்பினையைத் தந்தது.

அவ்வேளையில் சோவியத் தீர்மானங்கள் கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் அரசியல் குழுவினது மாற்று உறுப்பினராக இருந்தேன் என்பதால்தான் இவை அனைத்தையும் நான் கூறுகிறேன். நான் மிகையில் கொர்ப்சேவுடன் இருந்தேன்; பத்திரிகை, வானேலி மூலமே நாம் நிகழ்வுகளை அறிந்து கொண்டோம். எமது நாட்டுக்குத் தீய பலனைக் கொண்டு வந்த இம்முடிவு, கட்சிக்கும் நாட்டிற்கும் தெரியாமல் துரோகத்தனமாக எடுக்கப்பட்டது.

சோவியத் துருப்புக்கள் வாபஸ் பெறப்பட்டதன் பின்னரான நிகழ்வுகள், ஆப்கானித்தீராக எதை சக்திகளே தம்முடைய

நாட்டின் தலைவிதிக்குப் பொறுப்பாக இருக்கமுடியும் என்பதைக் காட்டுகின்றன.

### கடமைப் பொறுப்புக்கள்

சர்வதேச உறவுகளுக்கான எமது அணுகுமுறையில் நாம் மாற்றங்களைச் செய்யும்போது. தற்போது இருந்துவரும் பரஸ் பரக் கடமைப் பொறுப்புக்களைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக் கொள்ளாமல் இருக்க முடியாது.

உடன்படிக்கைகள், ஒப்பந்தங்கள், உடன்பாடுகளை அவதானிப்பது சர்வதேசச் சட்டத்தின் ஓர் மூலைக் கல்லாகும்.

புதிய சிந்தனை நிலையான பெறுமானங்களின், நேர்மை, விசுவாசம், பண்பு ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் அமைந்திருக்கிறது.

தான் எத்தகைய சிக்கலான், பொறுப்புவாய்ந்த கடமைகளை எதிரிடுகிறது என்பதை அமைச்ச காண்கிறது. எம் முடன் நேய்யூர்வமாகவும் நெருக்கமாகவும் உள்ள சோஷலிஸ் நாடுகளுடன் சோவியத்

பிண்புகளது அமைப்பு முழு வதற்கும் புதிய முனைப்பான கோட்பாடுகளை அது கொடுக்க வேண்டியிருக்கிறது.

இச் சோஷலிஸ் நாடுகளின் அரசியல் அரங்கில் புதிய மாற்றுச் சக்திகள் தோன்றி வருகின்றன. அவை, எவரொருவராலும், முன்தள்ளப் படுவதில்லை; அவை மக்களுக்கு என்பதாலேயே தோன்றுகின்றன. இந்த நாடுகள் எமது அயலவர்களாகவும் நேசசக்திகளாகவும் அல்லது நன்பர்களாகவும் இருக்கப்போவதில்லை என்று இதன் பொருள்ளை.

எமது கடமைப் பொறுப்புக்கள் யாவும் நடைமுறையில் இருக்குன்றன.

விவேகமுவள் அயல்துறைக் கொள்கை, நாட்டின் நலவாழ் வுக்கும், தேசத்தின் தார்மீக, பெள்திக ஆரோக்கியத்துக்கும், ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் ஒவ்வொரு தனிநபருக்கும் நேரடியான பங்குப்பணியாகும்.



## சமாதீனம், படைக்குறைப்புக்கான வாய்ப்புகள்

### பிரச்னைகளும் காந்தங்களும்

லரிஸா விதவிக்சனகோ  
தத்துவவியலாளர்

## இபற்றக்கயைப் பாதுகாப்பது இன்றியமையாதது

புதிய அரசியல் சிந்தனையின் வளர்ச்சியில் முக்கியமான திசைவழிகளில் ஒன்று, பந்தோபஸ்து பற்றிய ஆழமான விளையமாகும்; இது புவியமைவியல் பந்தோபஸ்து உள்ளிட நவீன சமுதாயத்தின் ஜிவாதாரச் செயற்பாட்டினது வெவ்வேறு அம்சங்களைத் தழுவியது.

நியூக்லியர் ஆபத்தோடு ஒப்பிடும்போது, புவியமைவியல் ஆபத்து குறித்து சோவியத் யூனியனிலும் உலகம் முழுவதிலும் மிகக் குறைவாகவே மதிப்பீடு செய்யப்பட்டது என்பது வருந்தற்குரிய விஷயம். புவியமைவியல் பிரச்னைகளைக் கையாள்வதற்கான அவசியத்தை எதார்த்தம் அதிகரித்த அளவுக்குச் சுட்டிக் காட்டுகிறது. உலகம் முழுவதிலும் சமார் 10 மில்லியன் தொன் பாரம்பர்ய ஏரிபொருள் அகழப்பட்டு, போக்குவரத்து செய்யப்பட்டு, களஞ்சியப் படுத்தப்பட்டு விசைத்துறையில் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது.

தப்படுகிறது என்ற உண்மையைக் கருத்திற்கொள்ளும் போது, பாரிய தொழில்துறை விபத்துக்களின் அழிவுகரமான பின்னிலைவுகள் இராணுவ அச்சுறுத்தலுடன் ஒப்பிடக்கூடியது. நியுக்கியர் ஆயுதப் பாசறையுடன் ஒப்படுகையில், அது எரியவும் வெடிக்கவும் கூடிய பொறுண்மையாகும்.

நிகழலாம் என கருதப்படும் விபத்துக்கள் மாத்திரமன்றி, சுற்றுப்புறச்சூழல் மற்றும் மானுட சௌக்கியத்தின் மீது நவீன பொருளாதாரப் போக்குகளின் அதிகரித்த அளவுக்கு உள்ளில்லாக்கும் தாக்கம் உள்ளது. சமுதாயத்துக்கும் இயற்கைக்கும் இடையிலான இடைச் செயற்பாட்டின் தனி யொரு அமைப்புப் பற்றிய கருத்தமைப்பை வகுக்கையில், இருபதாம் நூற்றுண்டில், புவியியற் சக்திகளது தாக்கத்துடன் வீச்சிலும் ஆழத்திலும் ஒப்பிடக்கூடிய தாக்கத்தை மனிதுக்கும் உற்பவிக்கவில்லை என்று பேரவையாளர் வி. ஐ. வெர்னத்ஸ்கி எழுதினார்.

## ஆபத்தை உணர்ந்து . . .

இப்போது ஆயுதப் படைகளும் படைக்கலங்களும் குறைக்கப்படுவதுடன் புவியமையில் ஆபத்து, அதன்காலோசித்த தன்மையிலும் பரிமாணத்திலும் முன்னணிக்குவரமுடியும். இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாண நாம் உடனடியாக ஏதாவது செய்யாவிட்டால் முன்னுள்ள தலைமுறையினர் வாழ்வதற்கு எமது கோள் பொருத்தமற்றதாக இருக்கும் என்று புகழ்பெற்ற நோர்வே ஜிய அறிஞரும் பயணியுமானார். ஹெய்யர்தஹால் 1980 ம்

ஆண்டுகளின் நடுப்பகுதியில் எழுதினார்.

புவியமையில் பந்தோபஸ்து சர்வமானுடத் தேவை. ஒரு நாட்டில் சுற்றுப்புறச்சூழல் அச்சுறுத்தமடைவது ஏனைய நாடுகளுக்கும் பரவக் கூடியது என்பது மட்டும் இதற்குக் காரணமல்ல; ஆனால் உலகின் இடைத் தொடர்பும் ஒருமைத்தன்மையும் ஆகும். இயற்கைக்குப் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் பன்னட்டு நிறுவனங்களின் செயற்பாடு காரணமாக சர்வதேச உறவுகளில் புவியமையில் பிரச்சனைகள் அடிக்கடி எழுகின்றன. உதாரணமாக, வளர்முக நாடுகளில், அவற்றின் செயற்பாடுகள் அடிக்கடி (இந்தியாவிலுள்ள போபாலில் நடந்ததைப் போன்ற) புவியமையில் அழிவுக்கு இட்டுச் செல்கின்றன.

## அபிவிருத்திப் போர்த்தந்திரவியல்

அபிவிருத்திக்கென சரியான, பொருளாதார, சமூகப் போர்த்தந்திரம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டால் மாத்திரமே புவியமையில் பந்தோபஸ்தை உறுதி செய்யமுடியும். மேலும், புவியமையில் பந்தோபஸ்தின் சர்வமானுட இயல்பைப் பரிசீலிக்கும்போது, அத்தகையப் போர்த்தந்திரம் உலக சமாஜம் முழுவதினாலும் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும். இது, சுற்றுப்புறச் சூழலின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்யவும் புவியமையில் தூய்மைமீது கண்காணிப்பு செய்யவும் சர்வதேச முகவர் நிறுவனங்களின் ஸ்தாபித்ததை இதுவிட்டிருப்பது செய்யாவிட்டால் முன்னுள்ள தலைமுறையினர் வாழ்வதற்கு எமது கோள் பொருத்தமற்றதாக இருக்கும் என்று புகழ்பெற்ற நோர்வே ஜிய அறிஞரும் பயணியுமானார். ஹெய்யர்தஹால் 1980 ம்

புவியமையில் பந்தோபஸ்துப் போர்த்தந்திரத்தின் பொதுவான சுற்று

தொழில்துறைத் திட்டங்கள் சம்பந்தமான தீர்மானங்களை அங்கீகரிக்கையில் தத்துவத்தை யும் நெம்புகோல்களையும் தீவிரமாக மாற்றியமைப்பது அவசியமாகும். பின்வரும் செயற்பாட்டு அம்சங்கள் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளப்பட வேண்டும்: எவ்வாறு, எந்த சாதனம், தொழில் நுட்பத்தைக் கொண்டு உற்பத்தி செய்வது; ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தில் குறிப்பிட்ட அளவில் குறித்த பொருளை உற்பத்தி செய்வது எவ்வாறு உசிதமானது: குறிப்பிட்ட திட்டத்தினால் முன்வைக்கப்படும் திட்டத்தின் பொருளாதார சமூகப் பின்விளைவுகள் எவை என்பதே இவையாகும்.

உலகளாவிய புவியமையில் பந்தோபஸ்து, மனிதகுலம் முழுவதற்கும் எம் ஓவ்வொரு வருக்கும் ஓர் சிறப்பான வருங்காலத்தில் ஆர்வங் கொண்டுள்ள பல்வேறு சமூகச் சக்திகளது கூட்டு மற்றும் கூட்டுறைக்கப்பட்ட முயற்சிகளின் மூலமே சாதிக்கப்பட முடியும். சமாதானத்தையும் அடிப்படை மனித உரிமைகளையும் உறுதி செய்வது போன்ற ஏனைய உலகளாவியப் பிரச்சனைகளுடன் தொடர்புபடுத்தி இப்பிரச்சனையை நோக்க வேண்டும்.

உலகம் முழுவதிலும் புவியமையில் பந்தோபஸ்துக் கான நிலைமைகளை மக்கள் உரவாக்க வேண்டும். உலகின் அறிவுத்துறையினரை ஒன்று படுத்தும் உலகளாவிய உசாத்துணைக் கவுன்சிலை அமைப்பது பற்றிய மிகையில் கொர்பச் சேவின் கருத்து கவனத்துக்குரியது. புகழ்பூத்த விஞ்ஞானிகளும் கலீஞர்களும் வர்த்தக சமூகத்தின் பிரதித்திகளும்

பொது மற்றும் அரசாங்க ஸ்தாபனங்களும் விஞ்ஞான, ஒழுக்க, அழிக்கியல், பொருளாதார, சமூக, அரசியல் கண்ணடங்களிலிருந்து இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வகானும் மார்க்கத்தில் கணமுள்ள பங்களிப்போக செய்ய முடியும்.

1988, டிசம்பர் 7ம் திகதியன்று மிகையில் கொர்பசேவ ஜக்கிய நாடுகள் சபையில் ஆற்றிய உரையில், 1992ம் ஆண்டில் ஐ. நாவின் கட்டமைப்புக்குள் சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு மகாநாடு ஒன்றைக் கூட்டும் தீர்மானத்தை ஆதரித்தார். புவியமையில் நிலைமைகள் கூர்மையாக உக்ரமடைகின்ற பகுதிகளுக்குச் சர்வதேச நிபுணர்க் குழுக்களை உடனடியாக அனுப்பும் ஆற்றலுள்ள அவசரகால புவியமையில் உதவிக்கான ஐ. நா. மையத்தை அமைப்பதற்கு அவர் யோசனை தெரிவித்தார். சுற்றுச்சூழல் நிலைமையை அவதானிப்பதற்காகச் சர்வதேச வின் வெளி ஆராய்ச்சிக் கூட்டத்தை அல்லது வின்வெளி வீராரால் செலுத்தப்படும் புறவெளி நிலையத்தை உருவாக்குவதில் ஒத்துழைப்பதற்குச் சோவியத் யூனியன் தயாராக இருக்கிறது என்று அவர் வலியுறுத்தினார். புவியமையில் பந்தோபஸ்தை நம்பகமாக உத்தரவாதம் செய்வதற்காக வழிவகுப்பதற்காக இத்துறையில் சர்வதேச ஒத்துழைப்பின் வளர்ச்சிக்கு ஆதரவாகப் பேசிய ஐ. நா. உறுப்பினர் நாடுகளுது பிரதித்திகளது புரிந்துணர்வை இந்த யோசனைகள் பெற்றன.

மார்க்ஷியம்-  
லெனினியமும்  
எமது காலமும்

# அக்டோபர் புரட்சியும் விமோசன இயக்கமும்

சோஷலிஸம் முதலாளித்துவம் ஆகையிரண்டில் ஒன்றைத் தெரிந்துதெடுத்துக் கொள்வதுதான் எமது சகாப்தத்திலை முங்கியமான சமூக மற்றுவழி என்பதை 1970 ஆண்டு ருஷ்யாவில் நடைபெற்ற மக்துதான் அக்டோபர் சோஷலிஸப் புரட்சி எடுத்துக் காட்டியது.

ருஷ்யப் புரட்சி, முன்னைய காலனிகளதும் சார்பு நாடுகள் தும் மக்கள் உள்ளிட, விடுதலைக்கான மக்களினது விருப்பத்தின் ஓர் உச்சநிலையாக விளங்கியது. கடந்த காலத்தின் மாபெரும் மானுடவாதி களிலிருந்து 19ம், 20ம் நூற்றுண்டுகளின் புரட்சியாளர்கள் வரையில் மனிதகுலத்தின் மரபெரும் சிந்தனையாளர் களால் போற்றிக் காக்கப்பட்ட கணவை அது நன்வாக்கி

## எழுச்சியுட்டும் உதாரணம்

சோஷலிஸ, தேச விமோசனக் கருத்துக்களின் வெற்றியைக் குறித்த அக்டோபர் புரட்சி, ஒடுக்கப்பட்டிருந்த மக்களின் மீது பெரும் செல்வாக்கைக் கொண்டிருந்தது. கலோனியல் மற்றும் சார்பு நாடுகளது தேச விமோசனப் போராட்டத்தின் வளர்ச்சியையும் முனைப்பாதலையும் ஊக்குவித்தது என்று கூறினால் அது மிகையானதல்ல. உண்மைகளை நோக்குவோம்.

1917ம் ஆண்டு வரையில் பிரிட்டிஷ் இந்தியாவுக்கு விஞ்ஞான சோஷலிஸக் கருத்துக்கள் பற்றி அறவே தெரியாது. ஆனால், அக்டோபர் புரட்சிபற்றிய செய்திகள் இப்பிரித்தானிய காலனையின் மக்களுக்கு உத்வேகமுட்டின. தேசபக்தபுரட்சிகரமான மக்கள் ருஷ்யபாட்டாளிகள், விவசாயிகளின் இவ்வெற்றியை இதயசுத்தியோடு வரவேற்றனர்; அதில், பிரித்தானிய காலனியாதிக்கவாதிகளிடமிருந்து தமது நாட்டை விடுவிப்பதற்கானதம் முடைய நம்பிக்கையை வைத்தனர். 1920மார்ச் 4ம் திகதி இந்தியப் புரட்சிகரமன்றம் நிறைவேற்றிய தீர்மானத்தில், இந்திய மக்கள் உள்ளிட ஒடுக்கப்பட்ட அனைத்து வர்க்கங்களதும் மக்களதும் விமோசனத்துக்கான சோவியத் ருஷ்யாவின் போராட்டத்தை அது வரவேற்றது.

அக்டோபர் புரட்சின் துசெல்வாக்கின்கீழ், இந்தியாவில் முதலாவது வெகுஜன தொழிலாளர் ஸ்தாபனங்களும் கம்யூனிஸ்ட் குழுக்களும் தேசியவிமோசன இயக்கத்தை உருவாக்கின: இவற்றின் அடிப்படை கோரிக்கையான சுதந்திரத் தை வென்றெடுப்பது வியாபிதமடைந்தது. 1919 ஏப்ரில் மாதம் பஞ்சாபில் உழைக்கும் மக்கள் மேற்கொண்ட பிரிட்டிஷ்—எதிர்ப்புநடவடிக்கை ஓர் வெகுஜன எழுச்சியாக விருத்தியடைந்தது. பிரித்தானிய காலனியாதிக்கவாதிகள் முதியோர், குழந்தைகள் என்று கூடபாராமல் இவ்வெகுஜன எழுச்சியைக்காட்டுமிராண் டி த்தன மாக அடக்கியொடுக்கினர். 1920-1922ல் இந்தியாவில் தொழிலாளர் வர்க்க இயக்கம் வளர்ச்சி கண்டது: இந்திய விவசாயிகளின் வர்க்க, அரசியல் உணர்வு கிளர்ந்தெடுந்தது. அக்டோபர் புரட்சியின் முதல் வெற்றி வேட்டுக்கள் இந்தியாவிலும் ஏனைய கலோனியல் நாடுகளிலும் எதிரொளித்தன. இந்தியக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் புகழ்வாய்ந்த பிரமுகரான அஜோய் கோஷ் சுட்டிக்காட்டியதைப் போன்று சோஷலிஸக் கருத்துக்கள் பரந்த அளவில் விரிவிப்பமேயே ருஷ்யப் புரட்சி இந்திய மக்கள் உணர்வுடையதைப் போன்று விருந்தது.

மத்திய கிழக்கின் மக்களும் வாகைசூடிய அக்டோபர் புரட்சியை மனதார வரவேற்றனர். வெனினுடையவும் அவர்தம் தோழர்களுடையவும் அரசாங்கமும் ஜி ரோப் பி யக் கொடுங்கோலர்களின் நுகத்தடியிலிருந்து கிழக்குலகை விடுதலை செய்வதற்காக அவர்

கள் நிறை வேற்றி யுள்ள மகத்தான் புரட்சியும் தமக்கு இன்பத்தையும் வளவாழ்வையும் கொண்டுவரும் ஒருபெரும் சக்தியாக அரபுக்களால் கருதப்படுகின்றன என்று அரபுக்களின் தேசபக்த விண்ணப்பாம் கூறியது. ருஷ்யப் புரட்சினுடைய செல்வாக்கின் கீழ், ஏகாதிபத்தியத்துக்கு எதிராக வும் சுதந்திரம் மற்றும் தேசிய விடுதலைக்காகவுமான வெகுஜன இயக்கம் ஸிரியா, லெபங்னீன், ஸராக், பாலஸ்தீனம், எகிப்து ஆகியவற்றில் வளர்ச்சியடைந்தது. 1920ம் ஆண்டில், பிரெஞ்சுக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் பகுதிகளாக அல்ஜீரியாவிலும், குடும்பாகவிலும் கம்யூனிஸ்ட் ஸ்தாபனங்கள் உருவாக்கப்பட்டன.

கள் நடத்தினர். ஆர்ஜென்டினாவிலும் பிரேசிலிலும் ஐன்நாயக அமைப்புகளின் மகாநாடுகளில் சோவியத் தேசத்துக்கு ஆதாவான் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

ருஷ்யக் கம்யூனிஸ்ட்டுகளது புரட்சிகரச் செயற்பாட்டைப் பாராட்டிய பிரேசில்முத்தாளரான விமாபாரெட்டோ, மனிதகுலம் முழுவதற்கும் பேரார்வம் வாய்ந்த ஓர் தெட்டத் தெளிவான சமூகஇயல்நிகழ்வாகவும் உண்மையிலேயே எல்லையற்ற வாய்ப்பைக் கொண்டதாகவும் அது விளங்கியது என்று வலியுறுத்தினார்.

## முன்னேற்றத்தை ஊக்குவித்து . .

அக்டோபர் புரட்சியின் கருத்துக்கள் இந்தோசீன மக்களது தேசிய எழுச்சியை ஊக்குவித்தன. அவை வியத்தாமியப் புரட்சியாளர்களில் செல்வாக்கு செலுத்தின. 1919ல், கருங்கடலில் பிரெஞ்சுக் கடற்படை மாலுமிகளது எழுச்சியில் வியத்தாமியர்கள் சேர்ந்து கொண்டனர்; சோவியத் ருஷ்யாவின் உள்விவகாரங்களில் தலையிடுவதையும் தலையீடு செய்வதையும் ஏகாதிபத்தியவாதிகள் நிறுத்த வேண்டும் என்று அவர்கள் கோரினர்.

லெ னி னி ன் கருத்துக்கள் தொலைதூரத்து லத்தீன் அமெரிக்காவையும் எட்டின. அவ்வாண்டுகளின் போது இக்கண்டத்து நாடுகள் பலவற்றில் சோவியத் ருஷ்யாவுடன் ஒருமைப்பாட்டைத் தெரிவிக்கும் மக்காலிகளினது தனிப்பட்ட பொரு

ளாதார, திட்டமிடல் முகவர் நிறுவனங்கள் மத்தியில் தொடர்புகளையும் பிணைப்புக்களையும் முணைப்பாக்குவதற்கும் தலையாய முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது. சோவியத் துணியனுக்கும் சிரியா, இந்தியா, தென் யேமன், ஸரான் மற்றும் பிறவளர்முக நாடுகளுக்கும் இடையே பொருளாதார ஒத்துழைப்பு பற்றிய நிரந்தரமான, அரசாங்கங்களுக்கிடையிலான கமிஷன்கள் அமைக்கப்பட்டு, இப்போது வெற்றிகரமாகச் செயல்பட்டு வருகின்றன. இருதரப்பு ஒத்துழைப்புக்கான ஒப்பந்தங்களையும் வாய்ப்புகளையும் நடைமுறையில் சாதிக்கும் பிரச்சனைகளை அவை கையாள்கின்றன.

இருந்துவரும் ஒப்பந்தங்கள், உடன்பாடுகளுக்கு இசைவாக, சோவியத் துணியன் சுதந்திரமான ஆசிய, ஆபிரிக்க, லத்தீன் அமெரிக்க நாடுகள் நூற்றுக் கணக்கில் பல்வேறு தொழிலகங்களை நிர்மாணிப்பதற்கு உதவுகிறது. அத்தகைய ஸராயிரத்துக்கும் கூடுதலான திட்டங்கள் வளர்முக நாடுகளில் செயற்படுத்தப்பட்டு அவற்றுக்குப் பயன்தருகின்றன. ஆனால், பிற்காலத்தில், இந்நாடுகள் சிலவற்றுடன் சோவியத் துணியனின் ஒத்துழைப்பில் சிரமங்கள் தோன்றின. வளர்முக நாடுகள் அனுபவித்து வரும் பொருளாதாரச் சிரமங்களும், நிதிப் பற்றுக்குறையும்

இந்நாடுகள் மேற்கு நாடுகள் பால் கூடுதலாகச் சார்ந்திருந்த மையும் இதற்குக் காரணங்களாகும். வளர்முக நாடுகளுக்கு சோவியத் தற்றுமதிகள் குறைக்க பொருளாதாரத்தில் எதிர்மறையான நிகழ்வுப்போக்குகளில் ஏற்பட்டதாகும். சோவியத் துணியனில் தற்போது நிகழ்ந்துவரும் பெரஸ்தரொய்காவும், ஒத்துழைப்பின் புதிய வடிவங்களுக்கான தேடலும், குறிப்பாக கூட்டுமுயற்சிகளும் நிலைமையை பேம்படுத்தக்கூடும்.

ஓ ஓ

முன்னேற்றத்துக்கான காலனிகளும் அரைக்காலனிகளுமான வளர்முக நாடுகள் மீது அக்டோபர் புரட்சி செலுத்திப் பெல்வாக்கின் சில அம்சங்களை மாத்திரம் நாம் பார்த்தோம். இன்றும் கூட, சுதந்திரமான மற்றும் சமத்துவம் பற்றிய அதன் கருத்துக்களும், சமாதானம், படைக் குறைப்பு, சமூக முன்னேற்றத்துக்கான சோவியத் அரசின் போராட்டமும் ஆசிய, ஆபிரிக்க, லத்தீன் அமெரிக்க மக்களது புரிந்துணர்வையும் ஆதரவையும் பெற்றுள்ளன.

ஒசோவியத் பத்திரிகையிலிருந்து



## அறிஞர் அபிப்ராயம்

பேராசிரியர் ஒலெக் லாமிள்

# தார்மிக நெறியின் புத்தாக்கம்

**அக்டோபர் புரட்சி சோவியத் தியனியனின் மக்களினது அரசியல் சால்பின் வளர்ச்சி யைப் பெருமளவுக்கு விரைவு படுத்தியது.** ஐநாயகமயமாக்கம், கிளாஸ்னாஸ்த், அரசியல் சுய-அரசாங்கம், அதி காரமமதைக்கு எதிரான போராட்டம் ஆகிய வெளினியக் கோட்பாடுகளை நடைமுறையில் உறுதியாக நிலைநிறுத்தியது, உழைக்கும் மக்களது அரசியல் சால்பின் கருத்தமைப்பை நிர்ணயம் செய்தது.

உள்நாட்டு யுத்தத்தினாலும் ஏகாதிபத்தியத் தலையிட்டினாலும் சீரமிந்த இவ் விவசாய நாட்டின் ஐநாயக ரீதியிலான முன்னேற்றச் சாதனை எதுவும் இருக்கவில்லை, அரசியல் பிரக்ஞா அதனது வளர்ச்சி

சோவியத் தியனில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 20வது காங்கிரஸில்

இல் அடிக்கடி தொய்வுகளைக் கண்டது; இது ஸ்டாலினின் தனிநபர் வழிபாட்டை நிலை நிறுத்துவதற்கு இசைவானதாக இருந்தது. அரசியல் வளர்ச்சி சோவில் ஐநாயகத்தை வெட்டிக் குறைக்கும் பாதை யைப் பின்பற்றியது, ஐநாயக மத்தியத்துவம் பற்றிய வெளினியக் கோட்பாடுகளை அதிகார மமதைத்துவக் கோட்பாடுகளைக் கொண்டு அப்பறப்படுத்தியது. உருத்திரிக்கப்பட்ட கருத்துக்கள் சமூகப் பிரக்ஞாக்குள் ஊட்டுருவின் அரசியல் ரீதியிலான சந்தேகமும் உளவறியும் மனைபாவழும் முன்னங்கை எடுத்தன.

## புது யுகம்

சோவியத் தியனில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 20வது காங்கிரஸில்

தான், அரசியல் வாழ்வை ஐநாயகமயமாக்கும் திசையில் முன்னேற்றம் தென்பட்டது. அது ஆரம்பமான உடனேயே, 1930ம் ஆண்டுகளிலும் 1940ம் ஆண்டுகளிலும் நிலை நிறுத்தப்பட்டிருந்த கட்சியை பிறப்பிக்கின்ற, அதி காரமமதைத்துவ அமைப்பின் கடுமையான எதிர்ப்புக்கு முகங்கொடுத்தது. ஐநாயகமயமாக்கத்தின் அடிப்படையிலேயே புதியதான் ஓரு கட்டம், சோவியத் தமிழ்வில்லட்கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் ஏப்ரில் 1985 முழுநிறைவுக்கூட்டத்துக்குப் பின்னர்தான் ஆரம்பமாகியது: இப்போது இது ஓர் ஸ்திரமான குணவியல்பை பெற்றிருக்கிறது.

கிளாஸ்னாஸ்த், கீழ் மட்டத்திலிருந்து மேல் மட்டம் வரையில் தேர்ந்தெடுக்கும் நடைமுறை, கட்சி மற்றும் அரசாங்க உறுப்புக்களுக்கு இடையே கடமைகளைப் பிரிப்பது, வீரர்சனம் மற்றும் சுயவிமர்சனம் ஆகிய நெருக்கமாகப் பின்னிப் பின்னாட்சு கோட்பாடுகளின் அடிப்படையில் சோவில் வீல் சமுதாயத்தின் வாழ்வில் அனைத்துத் துறைகளையும் ஐநாயகமயமாக்கும் கருத்து பெரல்த்தொக்கான்மையாக உள்ளது. ஐநாயக மத்தியத்துவக் கோட்பாட்டோடு இனைந்த சோவில்லப்பன்மைத்துவக் கோட்பாடு, சமுதாயத்தின் தார்மீக உள்ளாற்றலைக் கணிசமாக அதிகரித்தது. ஒரு குறிப்பிட்ட பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாண்பதற்குப் பல்வேறு யோசனைகளைத் தெரிவித்து, ஆகவும் சிறந்த தைத் தேர்ந்தெடுத்தது, அதன் பின்னரே அப்பிரச்சனைக்கான தீர்வு மீது கவனஞ்செலுத்தப்பட்டது. பொதுவாகவே, சோவில்லப் பன்முகவாதம் சோவியத் தக்கள் முன் பல்வேறு வாய்ப்புகளைத் திறந்து வைக்கிறது; அவர்கள் இவற்றைப் பயன்படுத்துவதற்கு இப்போதுதான் கற்று வருகின்றனர்.

## கடமையாகிய உழைப்பு

அக்டோபர் புரட்சியின் பின்னரான முதல் பத்து ஆண்டுகளின்போது ஆதிக்க நிலையிலிருந்தவை ஒழுக்கனெற்று, கடுமூறுதி, தியாகம், வழுவாதவர்க்கு ஒழுக்கம் ஆகியனவேயாகும். அதைத் தொடர்ந்து, அரசின் நலன்களிலிருந்து மாத்திரமே முன்செல்லும் மற்றுமோர் ஒழுக்கனெற்றியும் விததான்றப்பட்டது. உழைப்பு, அரசுக்கான ஓரங்களின் கடமையாகக் கருதப்பட்டது; அதேசமயம், தனிநபருக்கான அரசின் கடமை போற்ற வகையினம் நடைமுறையிலேயே உருத்திரிக்கப்பட்டது. அதிகாரமமதைத்துவ அமைப்புப் பதவிவகிப்போருக்கு அடிமையாக இருப்பதையும் அவர்களுக்கு அடிவருடியாகவும் கீழ்ப்பணிவாகவும் இருப்பதையும் ஊக்குவித்தது. ‘முட்டடைகளை உடைக்காமல் முட்டடைக் கறி வைக்கமுடியாது’ என்ற கோட்பாட்டுக்கு இசைவாக, ஆகவும் உக்ரமடைந்ததாகக் கூறப்பட்ட வர்க்கப் போராட்டம், வர்க்க—எதிரிகள் எனப்பட்டவர்க்கு இழித்துக்கட்டும் முயற்சியில் ஒழுக்கமின்மையையும் நிர்ப்பந்தத்தையும் நியாயப்படுத்துவதற்கு ஓர்மூடுதிரையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது.

## தேக்க நிலை

1970ம் ஆண்டு கி. வி. இலும் 1980ம் ஆண்டுகளிலும் நிலவிய தேக்க நிலை காலகட்டத்தில் நாட்டின் ஒழுக்கை நெறி பெருமளவுக்குப் பாதிப்பிற்குள்ளானது. கட்டளை பிறப்பிக்கும் அதிகாரம் மதைத்துவ அமைப்பிலும் கையை தாக்கத்தின்கீழ் சமூகப் பிரக்ஞாயிலும் சமூகவழக்கத் திலும் கருத்தாழமுள்ள உருச்சிடைவுகள் இடம்பெற்றன; இவை, சொத்திலிருந்தும் ஆக்கழுப்பு உழைப்பிலிருந்தும் உழைப்புக் கூட்டனதும் சமுதாயம் முழுமையினதும் மட்டத் திலை அரசாங்கத்தில் பங்கெடுப்பதிலிருந்தும் மக்கள் பிரிக்கப்பட்டதன் மூலம் உற்பவித்தன. பொருளாதார, அரசியல் தேக்கநிலை, நேரடியாகவே சமூக ஒழுக்கநிலையின் சரிவோடு பினேந்திருந்தது.

## மாற்றப் போக்கு

பெரஸ்த்ரோய்கா சமுதாயத்தினதும் தனிநபினதும் ஒழுக்கை நெறி வளர்ச்சியில் ஓர் அடிப்படையான மாற்றத் தைத் துவக்கிவைத்தது. கயமேம்பாட்டுக்கான அபிலாதையைப் போலவே சமூக நீதி, நேரமையின் பொது வானமானுட் ஒழுக்கவியல் தரங்கள், கடமைக்கு விசுவாசம், நன்மைசெய்தல், கருணை ஆகிய வற்றுக்கு புத்துயிரளிக்கப்பட்டு

வருகின்றன. ஒழுக்கவியலிலான அழுத்தம் பொதுவான மானுடப் பெறுமானங்களுக்கு மாற்றப்பட்டு வருகிறது.

இப்போக்கில் கலாசாரமும் கலையும் முக்கியமான பாத்திரத்தை வகிக்க வேண்டியுள்ளன. இன்று நவீன ஒவியத்தை ஒரு புதிய கோணத்திலிருந்து நாம் பார்க்கிறோம். சமூகச் சீர்குலைவுகள் பொதுவாகக் கலையின் வளர்ச்சியிலும் குறிப்பாகத் தனித்தனிக் கலைஞர் கள் து வளர்ச்சியிலும் நேரெதிரான தாக்கத்தைக் கொண்டுள்ளன என்றாலும் கூட, தனிநபர் வழிபாடு மற்றும் நாட்டின் தேக்கநிலைக் காலகட்டத்தின்போது கருத்தாழமுள்ள முரண்பாடுகளையும் வெற்றிகொண்டு நாட்டின் கலைத்துவ உள்ளாற்றல் தொடர்ந்து அதிகரித்து வந்தது என்பதைக் கூறியாக வேண்டும். மிகவும் முக்கியமாக, மெய்யான கலைப்படைப்புக்கள் அனைத்தினதும் மையமாக, சமூகச் சூழ்நிலைகளின் முரண்பட்ட செல்வாக்கை அனுபவிக்கும் தனிநபரே விளங்கி வந்துள்ளார்.

“பொலிடிக்செஸ்கோயே ஓப்ராஸோவானியே” சஞ்சிகையிலிருந்து .

## பேட்டி

# 2 லகர் புரட்சியின் கதிர்யோக்குகள்

மார்க்ஸ், எங்கெல்ஸ், லெனின் ஆகியோர் அனைத்து நாடுகளிலும் சோஷலிஸம் புரட்சியின் வெற்றி குறித்து ஹேஸ்யம் கூறினர். சோஷலியத் ராஜ்யத்தினுடைய ஜீவிய காலத்தில் முதல் இருபது ஆண்டுகளின்போது, சோஷலிஸம் புரட்சி உலகம் முழுவதிலும் வெற்றி கண்டுவிடுமென நம்பப்பட்டது. பேராசிரியர் இகோர் கிரோகுஷ் ‘ஆர்குமெண்டி இ ஃபெக்டி’ நிருபருக்கு ‘அளித்த பேட்டியில் உலகப் புரட்சி ஏன் நிகழமுடியாது என்பதை விளக்குகிறார்.

லெனின் உலக சோஷலிஸம் பரஸ்பரம் பிரத்தியேகமான இந்தக் கருத்தமைப்புகள் எவ்வாறு ஒன்றுக் கொண்டு தொடர்புபட்டிருந்தன, லெனினது கருத்துக்கள் எவ்வாறு வளர்ச்சியடைந்தன?

லெனின் 1908ம் ஆண்டில் பாட்டாளிகளது உலகப் புரட்சியின் அவசியம் பற்றி முதலில் டேசினர். ஏகாதிபத்தியத்தைப் பகுப்பாய்வு செய்கையில் அதன் எதிர்மறைப் போக்கு கருக்கும் முரண்பாடுகளுக்கும் சோஷலிஸ்த்தினரு ஸ்தாலமான முன்தேவைகளின் பரிபக்குவத்துக்கும் லெனின் கவனஞ்சு செலுத்தினார். இதற்கேற்ப, அக்கட்டத்தின் ஏகாதி பத்தியத்தை, சோஷலிஸப் புரட்சிக்கு முன்பதான கட்டத்தில் இருக்கும் ஏகாதிபத்தியமாக அவர் குழைம்சப்படுத்தினார். சமூக வளர்ச்சி சமைத்தியற்றதாக இருப்பதால் சோஷலிஸப் புரட்சி ஒரு நாட்டிலோ அல்லது ஒருகிலே நாடுகளிலோ முதலில் வெற்றிபெறும் என்றும் சோஷலிஸம் அனைத்து நாடுகளதும் பாட்டாளிகளால் சாதிக்கப்பட மாட்டாது. ஆனால் வளர்ச்சியுற்ற முதலாளித்துவத்தின் வளர்ச்சி மட்டத்தை எட்டியுள்ள ஒரு சில நாடுகளின் பாட்டாளிகளால் தான் சாதிக்கப்படும் என்றும் லெனின் வாதிட்டார்.

அத்தகைய நாடுகளின் வரிசையில் ருஷ்யா இல்லாமலிருந்தபோதிலும் கூட, 1917ம் ஆண்டின் பெப்ருவரி புரட்சிக்குப் பின்னர் நாட்டிலும் உலகம் முழுவதிலும் காணப்பட்ட சக்திகளின் பரஸ்பர உறவைப் பகுப்பாய்வு செய்த லெனின், ருஷ்யப் பாட்டாளி வர்க்கம் ஓர் உலக சோஷலிஸப் புரட்சிக்கு முன்னேடியாக இருக்க முடியும் என்ற முடிவுக்கு வந்தார். வாகைக்குடிய அக்டோபர் சோஷலிஸப் புரட்சியை உலகப் புரட்சியின் ஆரம்பமாக அனைத்து நாடுகளதும் சோஷலிஸ்ட்டுகள் கருதினர்.

1917 அக்டோபர் முதல் 1920 கோடை காலம் வரையில் கூடுதல் வளர்ச்சியுற்ற நாடுகளில் பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிகள் உடனடியாக நிகழும் அல்லது வெகு விரைவில் வெற்றிபெறும் என்றும் புரட்சிகரச் சக்திகள் உலகப் பாட்டாளிகளது புரட்சியின் விளிமில் இருந்தன என்றும் அபிப்ராயம் கொண்டிருந்தார்லெனின்.

ருஷ்யா, உலக சோஷலிஸப் புரட்சியின் குறுகியகால முன்னணிப் படை என்றே லெனின் கருதினார். கூடுதல் வளர்ச்சியுற்ற நாடுகளில் சோஷலிஸப் புரட்சிகளின்போதே இறுதியான, தீர்க்கமான சண்டை நடத்தப்படும். இப் புரட்சிகள் உலகளாவியப் புரட்சியின் முக்கியமான கண்ணிகளாக மாறுமென எதிர்பார்க்கப்பட்டது. 1920ம் ஆண்டில், ஜிரோப்பாவிலே ஒரு புரட்சிக்கான நம்பிக்கைகள் உணரப்படாத வேளையில், ஓர் உலக சோஷலிஸப் புரட்சி நடைபெறுவதற்குப் பல ஆண்டுகள் எடுக்கும், பெரு முயற்சியை அவசியப்படுத்தும் என்பதை லெனின் உணர்ந்தார்.

லெனின் ஓர் எதார்த்த அரசியல்வாதி, உலக நிகழ்வின் அனைத்து மாற்றங்களையும் உண்ணிப்பாக அவதானித்தவர். உண்மைகள் தத்துவத்துக்குப் பொருந்தவில்லையாயின், திருத்தப்பட வேண்டியது தத்துவமே என்று அவர் உறுதியாகத் தெரிவித்தார். லெனினின் இந்தக் காத்திரத்தன்மையும், புதியதை ஏற்றுக் கொள்ளும் அவரின் மனோபாவமும் புரட்சிகர வீச்சின் வீதம்

குறைவதையும் உலகப் புரட்சிதாமதப்படுகிறது என்பதையும் அவர் காணபதைச் சாத்தியமாக்கின.

ருஷ்யா முதலாளித்துவச்சுற்று ச்சுழிலில் தனித்து இருக்க வேண்டியுள்ளது என்பதை மற்றுவர் கானுக்கு முன்பே உணர்ந்திருந்த லெனின், முதலாளித்துவ நாடுகளுடன் சமாதான சகவாழ்வை ஸ்தாபிப்பதற்காக உழைக்கத் தொடங்கினார்.

லெனினின் இக்கருத்தமைப்பு நாடு முதலாளித்துவ நாடுகளுடன் ஒத்துழைப்பில் ஈடுபடவும் காரியார்த்தபூர்வ உறவுகளை ஸ்தாபிக்கவும் கூட்டு முயற்சித் தொழிலகங்களை ஸ்தாபிக்கவும் சலாக்கவும் தொண்டிருந்தது. மேலைய பாட்டாளி வர்க்கம் இன்னும் வெற்றியடையவில்லையாதலால், முதலாளித்துவத்தைக் கவர்ந்தெடுப்பதும் சோவியத் ராஜ்யத்தினது பொருளாதாரப் புத்தெழுச்சி நோக்கங்களுக்கு அதைப் பணிபுரியச் செய்வதும் அவசியமானது என்று லெனின் நம்பினார்.

உலகப் புரட்சியைப் பொறுத்தவரையில், 1923 ஜூன் வரியில் அதை வரலாற்று வாய்ப்பாக லெனின் விளக்குஞர்; வளர்ந்துவரும் புரட்சியாக விளக்கவில்லை.

உலகப் புரட்சி சம்பந்தமாக போல்ஷிவிக் கட்சியின் தலைமுனில் வேறுபாடுகள் எதுவும் இருந்தனவா?

சக்திகளின் அணிசேர்க்கை வருமாறு: மேற்கு ஐரோப்பாவின் வாகைக்குடிய பாட்டாளிகளது உதவியில்லாமல் பின்தங்கிய ருஷ்யாவில் சோஷலிஸத்தை நிர்மாணிக்க முடியாது என்று ட்ரொட்ஸ்கியும் லினேவியேவும் நம்பினர். ஸ்டாவினே, விசேஷ காரணங்களுக்காக அதைத் தவிர்த்துக் கொண்டார்; ருஷ்யாவில் சோஷலிஸத்தை நிர்மாணிப்பது அசாத்தியமானதால் சகவாழ்வை ஸ்தாபிப்பதற்காக உழைக்கத் தொடங்கினார்.

உலக சோஷலிஸப் புரட்சி இடம்பெறவில்லை என்பதை நீங்கள் எவ்வாறு விளக்க முடியும்?

நான் காணபதைப் போன்று, உலகப் புரட்சி இடம் பெறுமைக்கான முக்கியமான காரணம் (அது வேறு விதமாகவும் இருக்குமுடியாது) முதலாளித்துவம் அதன் வாய்ப்புகளை இன்னும் வற்றடித்துக் கொள்ளாமலேயே இருக்கிறது என்பதில் தான் உள்ளது, அது தனது வளர்ச்சியில் நெருக்கடியை வெற்றிகண்டது, சேமப்படைகளை அணிதிரட்டியது.

சமகால உலகப் புரட்சிகரப் போக்குகள் ஆகவும் மாறுபட்டனவே. ஒரு புறத்தில் முதலாளித்துவத்துக்கு முந்திய அமைப்புகளிலிருந்தும் சோஷலிஸத்துக்கு மாறிச் செல்லும் போக்கை நாம் கண்டு வருகிறேம். ஆனால், முதலாளித்து

வத்துக்கு முன்பதான வடிவங் களிலிருந்து முதலாளித்துவத் துக்கு மாறி செல்லும் போக்கே இன்னும் கூடுதல் பரந்ததாகக் காணப்படுகிறது.

முதலாளித்துவத்தின் வளர்ச்சியை எதார்த்தபூர்வமாக மதிப்பிட வேண்டும் என்று நான் நினைக்கிறேன். எந்த வொரு நாட்டினதும் சமூக முன்னேற்றத்தின் பிரதான சுலையை நாம் சோஷலிஸத்தில் காணக்கூடாது: அல்லது பிராந்திய மோதலகள் யாவற்றையும் இரு அமைப்புகளுக்கு இடையிலான மோதல் நிலைக்கு நாம் குறைத்து விட வீட்டுக்காட்டாது.

இரண்டாம் உலகப் போருக்கு முன்னர் பாளிஸம் பரவியை, கம்யூனிசித்தைப் பரப்புவதற்கான முயற்சிகளுக்கு ஒருவித தற்காப்புச் செலவாக விளங்கியது என்று சில சமயங்களில் வலியுறுத்தப்படுகிறது.

பாளிஸம் இந்நோக்கை அனுகூலமாக எடுத்துக்கொண்டது. உலகப் புரட்சி பற்றிய பிரசாரம் பாளிஸத்தின் வருகிறது.



எழுச்சியில் முடிவடைந்தது என்று மெய்யார்வத்துடன் வலியுறுத்துவது சாத்தியமற்றது.

1918ம் ஆண்டில் படுதோல்வியடைந்த ஜெர்மன் ஏகாதிபத்தியத்தின் விளைவான் பாளிஸம், அதன் உயிர்வாழ்வுக்கு இடையூருக் குமைந்த தொழிலாளிவர்க்க இயக்கத்தினை வளர்ச்சியினை விளைவே பாளிஸம். அதேசமயம், தொழிலாளிவர்க்க இயக்கம் சோவியத் யூனியனைக் காட்டிலும் ஆழமாக வேறுஞ்சி, நிலவி வந்தது.

பாளிஸம், உலகக் கம்யூனிசம் பற்றிய கருத்தைத் தனது தன்னல் நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்திக் கொண்டது. தற்செயலாக, உலகப் புரட்சிகரப் போக்கு பற்றிய கருத்தமைப்பு சோவியத் யூனியனுடன் உறவுகளை மேம்படுத்திக் கொள்ள விரும்பாதவர்களாலும் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது.



ஏ. மிக்ரன்யான்

வரலாற்று விஞ்ஞானத்தில் வேட்பாளர் பட்டம் பெற்றவர்

## சமுதாயம் அரசு

தனிநபரும், சமுதாயமும் அரசும் ஒன்றிணைந்தவையாகும். அவை பிரிக்கப்பட முடியாதவை, தனிநப்பட்ட பிரஜைகளின் மற்றும் சமுதாய முழுமையின் நலன்களை அரசு பூரணமாகவும் பயனுறுதியாகவும் பிரதிபலிக்கிறது என்ற கருத்து சமூக விஞ்ஞானங்களிலும் பொது மக்களின் உணர்விலும் பல பத்தாண்டுகளாக நிலவி வந்துள்ளது. ஆனால் ஓரளவு சமத்துவமற்ற பங்காளித்துவம் இந்த முக்கூட்டில் உரைப்பட்டு வந்துள்ளது. அரசியல் தத்துவத்திலும், சமூக நடைமுறையிலும் பரிசுசயம் இல்லாத நபர்களும் கூட அரசின் எஸ்லாம் வல்ல தன்மை, அதற்கு முன்னால் தனி மனிதன் மற்றும் சமுதாயத்தின் ஆற்றலற்ற தன்மை ஆகியவற்றின் எண்ணற்ற உதாரணங்களை தமது சொந்த அன்றை அனுபவத்தில் பார்க்க முடியும்.

எதற்கு முன்னுப்பிமை—  
சமுதாயத்திற்கா,  
அரசுக்கா?

தமது அன்றை வாழ்க்கையில் சோவியத் மக்கள் நடை

முறையில் ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் அரசுடன் சம்பந்தப் படவேண்டியுள்ளது. அது சில சமயங்களில் விஷயங்களை அனுமதிக்கிறது, ஆனால் அதிகமாக அடிக்கடி தடை செய்கிறது.

மற்றும் எப்போதும் முறைப் படுத்துகிறது. எல்லா இடங்களிலும் மக்கள், அரசு தமிழை தண்டிப்பதை, அல்லது மன்னிப்பதை, வெகுமதி வழங்குவதை, அல்லது, தமிழைப் பாதுகாப்பதையும் எல்லோருடைய நலன்களையும் கவனத்தில் எடுத்துக்கொள்வதையும் காண்கின்றனர். இது அவர்களது வாழ்வின் மிகப் பெருமளவுக்கு ஒரு பாகமாகிவிட்டதால், அரசு இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட ஒரு சிருஷ்டியாக, அவர்களது பிரச்னைகள் யாவற்றையும் தீர்க்க வல்லதாக மாறியுள்ளது; அரசுடன் ஒன்றினைத்து நிற்பது எந்தத் தனிநபரின் வாழ்க்கையையும் அர்த்தமுள்ளதாக்குகிறது.

இங்கு நான் ஒரு கேள்வியை முன்வைக்கிறேன், அதற்கு இந்தக் கட்டுரையில் பதிலளிக்க முடியும் என்று நம்புகிறேன்: சோஷ்விலை அரசு எப்போதும் சமுதாயத்தையும் தனிநபரையும் தன்வயப்படுத்திக்கொள்கிறதா? மக்கள் புரட்சியை நடத்தி முடித்த போது மெய்யாகவே இதைத்தான் விரும்பினார்களா? அல்லது, நாமொன்று நினைக்க, அது வேறொன்றுகி விட்டது என்று நினைக்கிறார்களா?

எது தவறுகப் போயுள்ளது என்பதை இப்பொழுது பார்ப்போம்.

மார்க்சிஸ்ட் எங்கெல்சும் ‘நாகரிகமான சமுதாயம்’ என்ற சொற்றெருட்டரை வெவ்வேறு பொருள்களில் பயன்படுத்துகின்றனர். இருந்தபோதிலும், இந்த சொற்றெருடர், எப்போதும், சமுதாயத்தில், குறிப்பாகப் பொருளாதார உறவு

களில் இருந்து வருகிற சகல அரசியலற்ற உறவுமுறைகள்—சமூக, தார்மீக, குடும்ப, தேசிய, முதலிய—யாவற்றின் ஒட்டுமொத்தத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது.

அரசுக்கும் சமுதாயத்திற்கும் இடையிலான பரஸ்பர செயல் விளைப்பு தமது சொந்தத்தைத்துவதை மார்க்கிய அரசியல் சித்தாந்தம் முன்வைத்தது. பூர்ஷவா அரசியல் தத்துவவியலில் மரபாகியிருந்தது, தனிநபரை சமுதாயத்திற்கும் அரசுக்கும் எதிரும் புதிருமாகவைக்கும் கருத்துக்களினின்றும் அது உறுதியாக முறித்துக்கொண்டு, முரண்பாடுகளின் விஷவட்டத்திற்கு அப்பால் சென்றது.

அரிஸ்டாட்டில், பிளேட்டோ, மற்றும் பிற பண்டைய தத்துவரானிகள் சமுதாயத்தை ஒர் உயிரமைப்பாகக் கருதினர், மனிதனின் இயல்பான அரசு பண்டைய நகரா—அரசு கருடன் ஒருங்கிணைந்துவிட்ட ஒன்றுக்க கருதப்பட்டது; மனிதனது வாழ்வின் சாராம்சமும் நோக்கமும், அவனது சமூகத்தின் விவகாரங்களில் அவனது சுடுபாடு மட்டுமே என்று தாழ்த்தப்பட்டது.

நவீன காலம் அந்த ஒருங்கிணைப்பைத் தகர்த்து, சமுதாயத்தை அரசுக்கு எதிராகவும், தனிநபரை சமுதாயத்திற்கும் அரசுக்கும் எதிராகவும் நிலவரப்படுத்தியது.

மேலைய நாடுகளில் இந்த நிகழ்வுப் போக்கு இன்னும் நடைபெற்று வருகிறது. தத்துவ ரீதியிலோ அல்லது அர

சியல் நடைமுறையிலோ, தனி நபருக்கும், சமுதாயத்திற்கும் அரசுக்கும் இடையிலான வேறு பாட்டைப் போக்குவது சாத்தியமாகவில்லை; முன்னேற்றமடைந்த முதலாளித்துவ நாடுகளில் இது சமூகப் பதற்றத்திற்கான ஒரு தொடர்ந்த ஊற்றுக்காலாக இருந்து வருகிறது.

நாகரிக சமுதாயத்தினால் அரசு மேம்பட்ட முறையில் கட்டுப்படுத்தப் பட்டிருந்து நாடுகளில் முதலாளித்துவம் மிகவும் பயனுறுதியான முறையில் வளர்ச்சியடைந்தது என்பதை 18வது, 19வது நூற்றுண்டுகளின் அனுபவம் காட்டுகிறது. பிரிட்டனிலும் அமெரிக்காவிலும் தான் சட்டபூர்வமாகவும், சமாதானபூர்வமாகவும் சோஷ்விலத்திற்கு மாறிச் செல்வதற்கு மிகவும் சாதகமான நிலைமைகள் உருவாகியுள்ளன என்று மார்க்சிஸ்ட் எங்கெல்சும் சுட்டிக்காட்டினர்.

ஓர் உயர் வளர்ச்சியடைந்த நாகரிக சமுதாயம் தான் ஒர் அரசியல் ஆட்சியின் ஸ்திரத்தன்மைக்கு அடிப்படையாகும்.

உதாரணமாக, ருஷ்யாவிலும் ஜெர்மனியிலும் நாகரிக சமுதாயங்கள் போதுமான அளவு வளர்ச்சியடையாதது தான் முதலாவது உலகப் போரில் ஏற்பட்ட தோல்விகள் அந்த நாடுகளில் அரசு அமைப்புக்கள் வீழ்ச்சியடைவதற்கு இட்டுச் சென்றது.

எனவே, எந்த ஒரு நாட்டிலும் முதலாளித்துவத்தில் சோஷ்விலத்திற்கு மாறிச் செல்லும் தருணத்தில் நாகரிக சமுதாயம் அரசிடமிருந்து எந்த அளவுக்குப் பிரிந்து நிற்கிறது என்பது மிகமிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்து வருகிறது.

ததாகும் என்ற முடிவுக்கு நாம் வர முடிவும்.

மார்க்சியத் தத்துவத்தின் படி, ஒரு சமூகப் புரட்சி நடைபெறும்பொழுது, மக்கள் சமுதாயத்தில் முக்கியமான மாற்றங்கள் கொண்டு வரப் படுகின்றன; தனிச் சொத்து நடைமைக்கும், ஆனால் வர்க்கங்களுக்கும் முடிவு கட்டப் படுகிறது. புதிய அரசு அதி கார அமைப்புகள் உருவாக்கப்பட்ட பின், இந்த மாற்றங்கள் அரசியல் துறையில் சட்டபூர்வமாக்கப் படுகின்றன. மக்கள் சமுதாயம் இவ்வாறு பூரணமாக விடுதலை செய்யப் படுகிறது; புதிய சமுதாயத்தில் அமைந்துள்ள பகைமையற்ற வர்க்கங்கள் உற்பத்தி சாதனங்களின் உடைமையாளர்களாகின்றன. அடுத்து, பிற வர்க்கங்களின்மீது சில ஆதிக்கத்தைப் பராமரிக்கும் விசேஷ அமைப்பு என்ற வகையில் அரசுக்கு இனி ஒரு போதும் எத்தகைய அவசியமும் இருப்பதில்லை. சுருங்கக் கூறின், சோஷலிஸ்தித்திற்கும் மாறிச் சென்றதற்குப் பின், அரசு முறைப்படுத்தவின் அரசியல் துறையைக் குறிக்கும் நிகழ்வுப் போக்கு தொடங்கப்பட வேண்டும். அந்த இடத்தில், அரசு இறுதியாக மறைந்து ஒரு கம்யூனிஸ்யூட்சி அமைப்பு ஏற்படுகின்ற வரையில் சிலில் சமுதாயம் படிப்படியாக விரிவடையும் நிகழ்வுப் போக்கு நடைபெறுகிறது.

ஆயினும், சோஷலிஸ்தின் கீழ் அரசும் அரசியல் உறவுகளும் இருக்கின்ற வரையிலும் பல்வேறு விருப்பப் பூர்வ ஸ்தாபனங்கள், கழகங்கள், கூட்டுறவுகள், உழைப்புக்

குழுக்கள், தொழிற் சங்கங்கள், படைப்பாளர் கழகங்கள், அறக்கட்டளைகள் முதலியவற்றில் ஜக்கியப்பட்டுள்ள பிரஜைகள், அரசியல் முடிவுகளை மேற்கொள்ளுவதில் தமது கருத்துக்களை வெளிப்படுத்த முடியும் என்று அனுமானிக்கப்படுகிறது.

இர் அரசியல் முடிவு எடுக்கப்பட்ட பின், பொது மக்கள் இடையருது அதன் மீதும், அதனுடைய அமலாக்க நிகழ்வுப் போக்கின் மீதும் கட்டுப்பாடு செலுத்துகின்றனர். எந்த ஓர் அரசியல் முடிவையும் இறுதியானதாகக் கருத முடியாது. பெரும்பான்மை வாக்குகளினால் ஒரு முடிவு ஏற்கப்படும்பொழுதெல்லாம், அதை ஒத்துக்கொள்ளாத ஒரு சிறுபான்மை எப்பொழுதும் இருந்து வருகிறது. விமர்சனம் செய்வதற்கும், தனது விமர்சனத்தை பொது மக்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருவதற்கும் இந்த சிறுபான்மைக்கு உரிமை வழங்கப்படவேண்டும். சோஷலிஸ் சமுதாயத்தின் சகஜமான செயல்பாட்டினுடைய ஓர் இன்றியமையாத நிபந்தனையாகும் இது.

மாற்றமடைந்துள்ள நிலைமைகளும் புதிய விவரங்களும், கூடுதலாம்ச ரீதியான வாதங்களும் பின்னர் பெரும்பான்மையோரை மற்றொரு முடிவுக்கு ஆதரவாக வெல்ல முடியும்.

வடக்கு நோக்கிச் செல்லும் நதிகளின் போக்கைத் திருப்பவேண்டுமென்ற சில அரசுதினைகளங்களின் தவறு

முடிவுக்கு எதிராகப் பொது மக்களின் இயக்கம் நடைபெற்ற தைத் தொடர்ந்து, அந்த முடிவைக் கைவிடுவதென்று அன்மையில் எடுக்கப்பட்ட முடிவு இதற்கு ஒரு நல்ல உதாரணமாகும்.

புதிய சோஷலிஸ் அமைப்பின் கீழ் அரசுக்கும் மக்கள் சமுதாயத்திற்கும் இடையிலான உறவுகள், வரலாற்றின் முந்திய கால கட்டங்களில் அவற்றிடையே இருந்த உறவுகளைச் சார்ந்துள்ளது. நன்கு வளர்ச்சியடைந்த முதலாளித்து வழும் நன்கு வளர்ச்சியடைந்த மக்கள் சமுதாயமும் உள்ள ஒரு நாட்டில் குறைவான வேதனையுள்ள வழியில் சோஷலிஸத்திற்கு மாறிச் செல்வதற்கு ஒரு வாய்ப்பு இருக்கிறது. அத்தகைய ஒரு நாட்டில் சோஷலிஸத்திற்கு அது மாறிச் சென்றதற்குப் பின்னால், சமுதாயம், தனிநபர் மற்றும் அரசுக்கு இடையிலான உறவுகள் பெருமளவுக்கு மார்க்சிய அரசியல் தத்துவத்திற்கு இசைவானதாக இருக்கும்.

ஆனால், ருஷ்யாவில் இருந்த தைப் போன்று, பழைய அமைப்பில் உள்ளார்ந்துள்ள வாய்ப்பு வளங்கள் பூரணமாக வளர்ச்சியிலும் ஒரு நாட்டில் புதிய சமூக-பொருளாதார அமைப்புக்கு மாறிச் செல்வதற்கு வரலாறு ஒரு வாய்ப்பை அளிக்கும்போது நமக்கு முன்தோன்றும் சித்திரம் முற்றிலும் வேறுன்தாகும்.

சமுதாயத்தின் பொருளாதார, சமூக, கலாசாரத்துறை கள் போதுமான அளவு

வளர்ச்சியடையாதி ருக்கும் நிலைமையில், புதிய அமைப்புக்கு மாறிச் செல்வதானது முதலில் மேற்கட்டமைப்பினால் செய்யப்படுகிறது. புதிய சோஷலிஸ் அரசுதான், நடைமுறை வைக்கில் ஒரு தீவிர உடைப்பை நிறைவேற்றவும், சமுதாயத்தின் பொருளாதார, சமூக, கலாசார வாழ்க்கையை மறுகட்டமைப்புச் செய்வதற்கும் பணிக்கப்படும் ஒரே சக்தியாகும். பழைய மக்கள் சமுதாயத்தின் நிலைத்திருக்கவெல்ல முனைகளும்கூட ஒரு புதிய வாழ்வை நிர்மாணிப்பாதிலிருந்து அனேகமாக, முற்றிலும் விலக்கிவைக்கப்படுகின்றன. ஏனெனில், அவை பழைய அமைப்புடன் ஆழமாக இணைத்திருந்தன.

அத்தகைய நிலைமைகளில்— புதிய அரசு நிகழ்வுப்போக்கை எந்த அளவு வேகப்படுத்த விரும்பினாலும் இரு முக்கிய அம்சங்கள் மக்கள் சமுதாயம் முன்னேறவதை சிக்கலாக்குகின்றன. முதலாவதாக, நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியின் பிரமாண்டமான கடமைகளும், அதை உள்நாட்டு மற்றும் வெளி நாட்டுப் பகைவர்களிடமிருந்து பாதுகாக்க வேண்டிய அவசியமும் அரசு அதிகாரத்தை முன்னிலும் வலுவாக மையப்படுத்துவதற்கும், அரசின் உரிமைகள், அதிகாரங்கள், குறிப்பாக அதனுடைய அடக்கு முறை அமைப்புகள் விரிவுபடுத்தப்படுவதற்கும் பங்காற்றுகின்றன. இரண்டாவதாக, மிகப் பெரும்பான்மையான மக்கள் கலாசார ரீதியிலும் கல்வித் துறையிலும் பின்தங்கியவர்களாக இருக்கின்றனர். அரசின்

யல் பண்பாடு இல்லாதவர்களாக இருக்கிறார்கள், இதனால் வளரும் சமுதாயத்தின் மீதும் அதன் ஸ்தாபனங்கள் மீதும் அரசு இடையறை மேற்பார்வை செலுத்த வேண்டியதை அவசியமாக்குகிறது, மேலும் குடும்பங்களினுள் உள்ள உறவுகள் கூட உள்ளிட்டு, அரசின் செல்வாக்கு மண்டலத்தை விரிவுபடுத்துகிளது.

இந்த நிலைமையில், பன்முக சமூக உயிரமைப்பு மாழுலாகச் செயல்படுவது நொறுக்கப்பட்டு, சமுதாயம், அவசரப் பிரச்னைகளைத் தானுக வேவரையறுத்துத் தீர்வுகாண முடியாததாகிறது. எனவே, அரசு தனது சொந்த செயல்பாடுகளையும் மக்கள் சமுதாயத்தின் செயல்பாடுகளையும் மக்கள் சமுதாயத்தின் செயல்பாடுகளையும் மேற்கொள்கிறது.

இதன் விளைவு மிகவும் தெளிவானதே. அரசு மீண்டும் சமுதாயத்தையும் தனிநபரையும் விழங்கிவிடுகிறது, ஏனெனில் அது அவர்களின் பணிகளையும் கோரிக்கைகளையும் வரையறுத்து, அதனுடைய முடிவுகள் அவ்வாறே தட்டாது நடைமுறைப்படுத்தப்படவேண்டுமென்று ஆணையிடுகிறது.

பொருளாதார, கலாசாரச் செயல்பாடுகளோடுகூட, புரட்சிக்குப் பிந்திய அரசு ஒரு புதிய மக்கள் சமுதாயத்தை உருவாக்குவதற்குப் பணியாற்ற வேண்டும். பொருளாதார, சமூக-கலாசார விவகாரங்களில் அரசின் தலையிட்டைப் படிப்படியாகக் குறைக்க வேண்டும், சுய விருப்பக் கழகங்களையும்

சங்கங்களையும் பேணி வளர்க்க வேண்டும்; மக்களின் படைப்பாற்றல்களைப் பயன்படுத்தக் கூடிய புதிய அமைப்புகள் உருவாவதற்கு உதவ வேண்டும்; பல வேறு பிரச்னைகளுக்குத் தீர்வுகாண வேண்டும். மக்கள் சமுதாயத்தின் வலிமை வளர்ச்சியடையும் போது, அரசின் மேற்பார்வைச் செயல்பாடு படிப்படியாகக் குறைந்த பட்சமான அளவுக்கு சுருக்கப்பட வேண்டும். அரசே சமுதாயத்தின் செயல்பாடுகளில் ஒன்றுக் கேள்வு வேண்டும்; தத்துவத்தில் சுட்டிக்காட்டியிருப்பது போல், சமுதாயத்தின் நம்பகமான கட்டுப்பாட்டின் கீழ் அது செயல்பட வேண்டும். மார்க்சியப் பெரு நூல்கள், இதை, அரசு படிப்படியாகக் கூறங்கி மறைந்து போவதன் ஒரே சாத்தியப்பாடாகக் கருதின.

நாட்டை சமூக வாழ்வின் எல்லாத் துறைகளையும் முழுமையாக இராணுவ ரீதியான கட்டுப்பாட்டினுள் கொண்டு வருவதற்கு இட்டுச் சென்றது. மற்றும் தனி நபர்களுக்கும் குழுக்களுக்கும் தமது அபிப்ராயங்களை—இது மேலிருந்து அனுமதிக்கப்பட்டதாலோ மற்றும் யவனிப்படுத்துவதற்கு அவசியமாயும் மக்கள் வேறுபட்டுப் பிரிந்து போவது ஏற்பட்டது?

அரசை நிர்வகிப்பதில் அனைத்து மக்களையும் ஈடுபடுத்தும் மார்க்சியக் கருத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு சோவியத் தூண்டியன் யெல்லார் அமைவை உருவாக்கியுள்ளது, இது அனைத்து மக்களின் பொதுவான மற்றும் ஒருமித்த சித்தத்தை வெளிப்படுத்துவதற்கென்று உருவாக்கப்பட்டது.

ஆக்டன் பிரபுவின் நன்கு அறிமுகமான முதுமொழியின் படி, எந்த அதிகாரமும் மனிதனை ஊழலுக்கு ஏதுவாக்குகிறது, ஆனால் முழு அதிகாரம் மனிதனை முழுமையாக ஊழலுக்கு ஏதுவாக்குகிறது. அரசு அதிகாரத்தை பயனுறுதி கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வைக்கக் கூடிய, சிவில் சமுதாயத்தின் நன்கு வளர்ச்சியடைந்த நிறுவனங்கள் ஏதும் இல்லாமலிருந்ததால், ஸ்டாலின், பிரெஞ்சு அரசியல் நிபுணர் டாக்குவில்லி 19ம் நூற்றுண்டில் மிகவும் அச்சத்துடன் எழுதியதை—அதாவது அனைவரும் சமுதாயத்தில் சமமாயினர், அதே அளவுக்கு அரசு அதிகாரத்தின் முன்னே சக்தியற்றவர்களாயினர் என்பதை—நடைமுறைக்குக் கொண்டு வந்தார், நேரடியாக ஈடுபடாது இருந்து

இங்கு கீழ்வரும் கேள்வியை நாம் கேட்கலாம்: அரசின் நிர்வாகத்தை நடத்துவதில் எல்லோரும் ஈடுபடுவதை மார்க்சியத் தத்துவம் முன்னிர்ணயம் செய்துள்ளது. இது அரசு மறைவதற்கு இட்டுச் செல்ல வேண்டும். அப்படியெனில், சோவியத் தீர்வு அமைப்பின் முன்னேற்றம் எவ்வாறு அதிகாரத்தினின்றும் மக்கள் வேறுபட்டுப் பிரிந்து போவது ஏற்பட்டது?

அரசை நிர்வகிப்பதில் அனைத்து மக்களையும் ஈடுபடுத்தும் மார்க்சியக் கருத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு சோவியத் தூண்டியன் யெல்லார் அமைவை உருவாக்கியுள்ளது, இது அனைத்து மக்களின் பொதுவான மற்றும் ஒருமித்த சித்தத்தை வெளிப்படுத்துவதற்கென்று உருவாக்கப்பட்டது.

மாவட்ட மட்டத்திலிருந்து மேல்நோக்கி, எல்லா வாக்காளர்களும் தமது பிரதிநிதியை ஒருமன்தாகத் தேர்ந்தெடுக்கின்றனர். வாக்காளர்களிடமிருந்து ஆணைகளைப் பெறும் பிரதிநிதிகள், எடுக்கப்படும் முடிவுகள் விஷயத்தில், ஆணைகளுக்கு ஏற்ப வாக்களிக்கின்றனர்—பொதுவாக ஒருமன்தாக ஒவ்வொரு சோவியத்தின் பிரதிநிதிகளுக்குப் பின்னே, ஒரு குறிப்பிட்ட மாவட்டத்தின், நகரத்தின், பிராந்தியத்தின். குடியரசின், அல்லது சோவியத் தீர்வு வாக்காளர்கள் உள்ளனர்: பிரதிநிதி, தமது வாக்காளர்களின் குரலை ஒலிப்பவர் மட்டுமேயாகும். அனைத்து மக்களும் சோவியத்துக்களில் நடவடிக்கைகளை கீழ்வரும் கூடுபடாது இருந்து

வருவதாகத் தோன்றுகிறது, எனவே, எல்லா பொது விவகாரங்களையும் மக்கள் நேரடியாக நிர்வாகம் செய்வதாகிறது.

ஆயினும், இந்த வகை நிர்வாகமானது குறைந்தபட்சம் ஆரம்பநிலையிலுள்ள சிவில் சமுதாயம் உள்ள ஒரு நாட்டில் அசாத்தியம் என்பது தெளிவு ஏனெனில். இத்தகைய சமுதாயத்தில், எப்போதும், தமது குறிப்பான நலன்களை — சொத்து, தேசிய, சமூக, வர்க்க நலன்கள்— உடைய பல்வேறு குழுக்கள் இருப்பார்கள்: இது ஒரு பொதுவான தனியொரு சித்தம் உருவாவதைத் தடுக்கிறது. இந்த பாணியை அறிமுகப்படுத்துவதற்கு, மக்களை அவர்களுடைய சொத்துக்கள் அல்லது அவர்கள் ஒர் இனக்குழுவுடன், அல்லது ஒரு சமூகப் பகுதி அல்லது ஒரு வர்க்கத்துடன் சேர்ந்தவர்களையிருந்தும் பிரிக்க வேண்டியது. அவசியமாகும். இந்த நலன்களையாவற்றையும், எல்லோருக்கும் பொதுவானதாக இருக்கும் ஒருவகைப்பட்ட ஆக உயர்நலனில் சங்கமிக்கச் செய்வது அவசியமாகும்.

அரசு தான் அனைத்து சமூக, தேசிய மற்றும் பிற குழுக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறது; இந்த ஒரே காரணத்தினால்தான் அது ஒரு பொதுவானதாக இருக்கும் தனியொரு சித்தத்தை உருவாக்குவதற்கான வாய்ப்பைப் பெற்றது. அத்தகைய ஒரு சித்தத்தை உருவாக்கும் சோஷலிஸத்திற்கு மாறிச்செல்வதை மீண்டும் பார்ப்போம்:

வெவ்வேறுன நலன்கள் ஊடுருவதைத் தடுக்கவல்ல நிலையைகளை ஏற்படுத்துவது அவசியமாகும், எனவே தீழிருந்து மெய்யான வாழ்க்கை, முடிவு செய்யும் நிகழ்வுப்போக்கில் தலையிடாது.

சொத்துடைமையிலிருந்து மக்கள் பிரிக்கப்பட்டார்கள், அது பொதுவடைமையாக்கப்பட்டது. சமூகவர்க்க, மற்றும் இன உறவுகள் சம்பந்தப்பட்ட எல்லா முக்கிய பிரச்சனைகளும் தீர்க்கப்பட்டுவிட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது, அந்தப் பிரகடனம் பொதுமக்கள் அனைவரின் உணர்வின் மற்றும் குறிப்பாக தனித்தனிப் பகுதிகள், குழுக்களின் உணர்வின் ஒர் ஒருங்கிணந்த கூறு ஆகியது. அது எல்லா சிரமங்களையும் போக்கி, நாடுதழுவிய சுய ஆட்சியின் லட்சிய வகை மாதிரி செயல்படவைக்கப்பட்டது. வாழ்க்கை முற்றிலுமாக வெளியேற்றப்பட்டுவிட்ட ஒர் அமைப்புத்தான் ஒரு சமுதாயத்தில் லட்சியப் பூர்வமாக செயல்பட முடியும். மக்களைப் பொறுத்த மட்டிலும், அவர்கள், தங்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அமைப்புகளைக் கண்டுகொள்வதிலை. திடீரென்று ஒருநாள், எல்லா சோஷலியத்துக்களும் கலைக்கப்பட்டாலும்கூட, பலர் அது குறித்து எவ்வித கவனமும் செலுத்தாமற் போகலாம் என்று நான் கருதுகிறேன்.

நாம் ஆரம்பத்தில் கூறிய, முதலாளித்துவத்தில் வாய்ப்பைப் பெற்றது. அத்தகைய ஒரு சித்தத்தை உருவாக்கும் சோஷலிஸத்திற்கு மாறிச்செல்வதை மீண்டும் பார்ப்போம்:

சோஷலிஸ சமுதாயத்தில் அரசியல் அதிகாரம் பயனுறுதியாக ஒருங்கிணைக்கப்படுவதற்கு, மார்க்சிய அரசியல் தத்துவம், முதலில் பல கேந்திரமான கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்க வேண்டியிருந்தது. யார் ஆட்சி செய்கிறார்? வாக்காளர்களுக்கும் அவர்களது பிரகிற்திகளுக்கும் இடையில் என்ன உறவுமுறைகள்? சட்டமியற்றும் அமைப்புக்களுக்கு யார் தேர்ந்தெடுக்கப்படவேண்டும்?

மக்கள்தான் நாட்டை ஆளவேண்டுமென்று எல்லா முக்கிய பூர்வவா தத்துவங்களும் கூறுகின்றன. அனால் எல்லா மக்களும் முக்கிய அரசியல் முடிவுகளை விவாதிப்பதிலும், ஏற்பதிலும் பங்குகொள்ள முடியாததாகயொல், மக்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தமது பிரதிநிதிகள் மூலம் நாட்டை ஆள்கின்றனர்.

மக்களின் பிரதிநிதித்துவ அரசு எனும் கோட்பாட்டை நிறைவேற்றுவதற்கான முதலாவது நடைமுறை மயற்கி, அமெரிக்க ஐநாயகமாசம். நவீன் காவத்தின் அரசியல் நடைமுறை என்னற்ற பிரச்சனை களையும், சிரமங்களையும் தோற்றுவித்துள்ளது. இன்று வரையிலும் பூர்வவா அரசியல் தித்தாந்தத்தினால் அதற்குத் தீர்வுகாண முடியவில்லை.

மக்களாட்சியின் இலட்சிய பூர்வமானது என்ற தோற்றங்கொண்டிருந்த அமைவதத்து வார்த்த ரீதியில் எதிர்பார்க்கப்பட்டதற்கு நேர் கிரான்பூள்களைக் கொடுக்கிறது. சில சந்தர்ப்பங்களில் மக்களின் மெய்யான நவங்களும் விருப்பங்களும் கவாத்தில் எடுத்துக்கொள்ளப் படுகின்றன என்பதை நான் தயக்கமின்றி ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

ஃ ஃ

மக்கள்தான் ஆக இயிர் அதிகாரத்தின் மூலா தாராம் எல்லா மார்க்சிய அரசியல் தத்துவமும் நம்புகிறது. ஆயினும், மார்க்சியத்தின் மூலவர்கள், புரட்சிக்குப் பிந்திய ஏர்சோஷலிஸ சமுதாயத்தில் ஆ'சியை அமைக்கும் ஏர்ஸ்காலமான ஏற்பாட்டை விரித்து ரெக்கவில்லை.

பாரிஸ் கம்யூனிஸ் அனுபவம் குறித்து மார்க்ஸ் செய்த பகுப்பாய்வு நடைமுறையில், மார்க்சியத்தின் பொதுவான விதிகளை செயலாக்கவிருந்த வர்க்கங்களுக்குத் தீங்கையே ஏற்படுத்தியது.

பாரிஸ் கம்யூன் எந்தக் கோட்பாடுகளின் அடிப்படையில் அமைக்கப்பட்டதோ, அவை போவிஷ் ஐநாயகத் தீர்க்கோட்பாடுகளுக்கும், ரூஸ் ஷோவின் பரிந்துரைகளுக்கு இசைவான அரசியல் முழங்கமைப்பின் கோட்பாடுகளுக்கும் நெருக்கமானதாக இருந்தன. பாரிஸ் நகார் முற்றுகைக்கு உள்ளாகியிருந்தது: இடம் மிகவும் சொர்பானதாக இருந்தது: மி க வி ம் சுகங்கமான கார்ப்களே பங்கெடுத்துக் கொண்டார்கள்; மிகவும் குறுகிய காலமே பிழைத்திருந்தது — இக்கதைய நிலைமையிலிருந்த பாரிஸ் கம்யூன், உற்பத்தியாளரை அந்தியப்படுத்தாத ஒர் அரசு

அமைப்பை நிறுவ முடிந்தது. கர்மனின் சமக உயிரமைப்பி, தனி மனிதனும் சமுதாயமும், அரசும் மீண்டும் ஜக்கி யப்பட்டனர்.

நடைமுறையில் இவ்வாறு தான் அது ஏற்பட்டது. பல்வேறு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த பிரசித்திகள், சம்யனின் கவன சிலக்கு மக்களின் கோரிக்கை சுலைத் தெரிவித்தனர். கவன சில தீர்மானங்களை நிறைவேற்றியாது: அதன் உஸப்பினர்கள் அவற்றை அாலாக்கி, பின்னர் ஒத்த கவன்சிலக்கும் மக்களுக்கும் தெரியப்படுத்தினர். ஆயினும் சுவன்சிலில் அவர்களது பணி, அவர்களை தொழில்துறை அரசியல்வாதி களாக மாற்றவில்லை; ஏனெனில், அவர்கள் முன்பு போலவே கைவினெர்களாகவும், அச்சிலிபாவர்களாகவும், வர்த்தகர்களாகவும், வர்ணந்தீட்டுப்பர்களாகவும் இருந்தனர். சம்யன் பிரதிநிதித்துவ அமைப்புகளைக் கொண்டிருந்தது, ஆனால் நாடாளுமன்ற நடைமுறை ஒரு விசேட அடைப்பாக சட்டமியற்றும் பணி. அமலாக்கும் பணியென்ற பிரிவினை மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு ஒரு சலுகைவாய்ந்த நிலை ஆகியவை இல்லாமலிருந்தன என்று குறிப்பிட்ட போது வெளின் இதைத்தான் அர்த்தப்படுத்தினார்.

பிரதிநிதித்துவ அரசு வடிவத்திலிருந்து எழும் எல்லாப் பிரச்சினைகளுக்கும் தீர்வுகளைப்பட்டது. அரசின் பயனுறுதித் தன்மையை மேம்படுத்துவதற்கும், தித்தாரம் ஒரு நபரின் கைவினில் குவிவதைத் தடுப்பதற்கும், தனி மனிதனின் உரி

மைகளையும் சுதந்திரங்களையும் உத்தரவாதம் செய்வதற்கு மான ஒர் அமைவை உருவாக்கும் ஆயிரமாண்டுக் கால அனுபவத்தைக் கம்யூன் தூக்கி யெற்றிந்ததில் வியப்பில்லை.

வாந்தத்தக்க முறையில், சோதியத் யூனியனில் அரசியல் நிர்வாகத்தின் ஒழுங்கமைப்பாளர்கள் கம் யூனிஸ் பாதையை மேற்கொண்டனர். ஏனெனில் மிகவும் தெருக்கடியான நிலமைகளில் தோன்றிய அதனுடைய அனுபவத்தை அவர்கள் அங்கே கரித்து, அது எல்லா நாடுகளுக்கும் பொதுவானதென்றும், நாடு முழுமையிலும் பரப்புவதற்குத் தகுதிவாய்ந்த தென்றும் கருதினர்.

சாதாரண மக்களால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட சோவியத்துக்களில் தொழிலாளர், விவசாயிகள் மற்றும் படைவீரர்களின் பிரதிநிதித்துவம் என்னும் கருத்து மிக மிக முக்கியமானதாகும். முக்கியமான விஷயங்களின் மீது தமது கருத்தைத் தெரிவிப்பதற்கு மக்களின் பிரதிநிதிகளுக்கு ஒரு வாய்ப்புக் கிடைத்தது. அவர்களது அபிப்ராயங்கள் மக்களின் பொதுவான சித்தத்தை உருவகப்படுத்தின. அந்த சித்தத்தை வெளிப்படுத்துவதன் மூலம், புதிய ஆட்சி, அடிப்படையாகவே பதிய முடிவுகளுக்கு சட்டத்தின் வலிவைக் கொடுத்தது.

அனை, முக்கியப் பிரச்சினைகள் மீது ஒருவகையான பொதுவாக்கெடுப்பாகும் என்ற நான் நினைக்கிறேன். அனேகமாக எல்லா அரசியல் அமைப்பு

சனும் — மக்களரசுக் கோட்பாட்டின் மீது அமைந்த நாடுதமுவிய கருத்துக் கணிப்புகளை இன்று பயன்படுத்துவதை நாம் அறிவோம் ஆனால் அற்பு விஷயங்களுக்காகப்பொது வாக்கெடுப்பை ஏற்பாடு செய்வது பற்றி யாரும் ஒரு போதும் நினைக்கமாட்டார்கள். நடப்பு சட்டமியற்றும் மற்றும் அரசு பரிபாலனப் பிரச்சினைகள், நிர்வாக உறுப்புக்களின் நடவடிக்கைகளைக் கட்டுப்படுத்தும் செடையறை செயல்பாடும் பிரதிநிதித்துவ அதி கார அமைப்புகளால் தீர்வு காணப்படுகின்றன.

ஆ “இ நும், சோவியத்துக்களின் கூட்டத் தொடர்களின் போது அவற்றின் நடவடிக்கைகள் நடைமுறையில் பொதுவாக்கெடுப்புகளாகவே மாற்றப்பட்டன. அவற்றின் உறுப்பினர்கள் மற்றவர்களின் முடிவுகளை அங்கீகரித்தனர்.

அதே சமயத்தில், சோவியத் சமதாயம், ஆக உயர் அரசு உறுப்புக்களை மூங்கமைக்கும் பிரதிநிதித்துவ அரசு வடிவத்தைக் கைவிட வில்லை. ஆயினும் பிரதிநிதியானவர், நேரடியான ஐனநாயகத்தையும், பொதுவான சித்தத்தின் வெளியீட்டையும் உறுதிப்படுத்தும் அமைவின் ஒரு பாகமேயாகும். பிரதிநிதித்துவ ஐனநாயகத்தின் அரசியல் அமைப்புகளில் அக்தியாவியமாகக் கருதப்படும், குறைந்தபட்சம் மூன்று செயல்பாக்கள் பிரதிநிதிகளிடமிருந்து பறிக்கப்பட்டுள்ளன. முதலாவதாக, சமூக வாழ்க்கையின் முக்கிய பிரச்சினைகள் மீதான தமது மசோதாக்களை பிரதி

நிதி சமர்ப்பிப்பதில்லை; இரண்டாவதாக, அவர், நிர்வாக உறுப்புக்களின் சொல்பாடுகள் மீது கட்டுப்பாடு செலுத்துவதில்லை; நடப்பு அரசியல் நிகழ்வுப் போக்கிலும் பங்கெடுத்துக் கொள்வதில்லை: மூன்றாவதாக, தன்னைத் தேர்ந்தெடுத்த வாக்காளர்களின் ஆணைகளுக்கு அவர் கட்டப்பாடு உடையவராதலால், சமுதாயத்தின் நலனுக்காகத் தனது வாக்காளர்களின் சில நலன்களை அவர் எப்போது தியாகம் செய்ய முடியும், அல்லது அதற்கு ஹேர் எதிரான முறையில்தான் எப்பொழுதும் செயல்பட வேண்டும் என்பதை முடிவு செய்வதற்கு அவர்கள் அமைப்புகளை இல்லை.

சுங்கக்கு கூறின், பிரதிநிதிக்கு எல்லா சுதந்திரமும் பறிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தக் காரணத்தினால், அரசியல் அமைப்பு அவர்க்கு உரியதுகியை அளிப்பதில்லை. சட்டமியற்றும் அதிகாரம், ஒரு நூற்று முறையற்ற நடவடிக்கைக்குத் துறையாக மாற்றப்பட்டுள்ளது. சட்டமியற்றும் அதிகாரம், பல நூற்று முறையாக மாற்றவர்களின் முடிவுகளை அங்கீகரித்தனர்.

சோவியத் சமதாயம், நேரடியான ஐனநாயகத்தின் அரசியல் அமைப்புகளில் அக்தியாவியமாகக் கருதப்படும், குறைந்தபட்சம் மூன்று செயல்பாக்கள் பிரதிநிதிகளிடமிருந்து பறிக்கப்பட்டுள்ளன. முதலாவதாக, சமூக வாழ்க்கையின் முக்கிய பிரச்சினைகள் மீதான தமது மசோதாக்களை பிரதி

ரசத்தை ஏற்படுத்துவதில் தவறியுள்ளது. இதன் விளை வாக், சோவியத் யூனியனில் உள்ள அரசியல் அமைப்பில் காழ்க்கையின் எல்லாத் துறைகளிலிருந்து ம் சிறந்த மக்கள் பால் பண்ணையில் பணி புரிவோரும், டர்னர் கலூரும், சுரங்கத் தொழிலாளிகளும், டாக்டர்கள் அல்லது நடிகர் களும்—இவர்கள் அரசியலிலிருந்து மிகவும் அப்பாற்பட்டவர்களாக இருந்தபோதிலும்—சமுதாயத்தின் பொதுவான சிற்தத்தை ஓர் ஆண்டில் சில நாட்கள் வெளிப்படுத்தி கின்றனர்; நிர்வாக அமைப்புகளின் அதிகார வர்க்கம் சமர்ப்பிக்கும் முடிவுகளை அங்கீரிப்பதன் மூலம் இதைச் செய்கின்றனர். சோவியத் யூனியனில் சட்ட மியற்றும் அதிகாரம் ஓர் ஆரம்ப நிலையிலும், உறுதியான உருவமற்ற நிலையிலுமே இருக்கிறது.

இந்த நிலைமையிலிருந்து மீளவதற்கு வழி என்ன? விவரங்களுக்குள் போகாமல் மக்கள் சமுதாயத்தின் அமைப்புகளை உருவாக்குகின்ற, மற்றும் அரசை அவற்றுக்குக் கீழ்ப்பட்டதாக்குகின்ற தீவிர பொருளாதார, அரசியல் சீர்திருத்தத்தின் பிரதான திசை வழிகளை மட்டுமே நாம் சுட்டிக்காட்ட முடியும். இதற்கு, சோவியத் மக்கள், அரசை நிர்வகிப்பதில் எல்லோரும் நேரடியாக ஈடுபடுவதே மக்களாட்சி என்ற கருத்தைக்கைவிட்டாக வேண்டும். ஐன்நாயக ஆட்சியைப் பயனுறுதி

யாக ஒழுங்கமைப்பது, அதில் எல்லோரும் யாந்திரீகமாக ஈடுபடுவதன் மூலமாக அல்ல, மாருக, பிரதிநிதித் துவ ஆட்சியின் ஒரு செயல் முறை அமைப்பை உருவாக்குவதன் மூலம் சாத்தியம் என்ற உண்மையை அவர்கள் உணர்ந்து வருகின்றனர். அதில் சட்ட மியற்றும் செயல்பாடுகளுக்கும் நிர்வாகச் செயற்பாடுகளுக்கும் இடையில் தெளிவான பிரிவினை இருக்கும்.

ஃ ஃ

ஒரு மக்கள் சமுதாயத்தைக் கட்டியமைத்து அரசை அதற்குக் கீழ்ப்பட்டதாகச் செய்யாமல், மக்களின் படைப்பாற்றல் முழுமையையும் வெளிப் படுத்துவது வதென்ற பெரஸ்த்ரோய்காவின் வட்சியத்தை அடைவது பற்றி நினைத்துப் பார்க்க முடியாது.

இன்று அது அரசின் இறுகலான பிடியில் ஸ்தம்பித்துப் போட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு தனி மனிதனின் ஆக்கடூர்வமான ஆற்றல்களை வெளிப்படுத்தாமல் இதை ஒரு போதும் அடைய முடியாது. எவ்வாறு சுதந்திரமான, சுயேச்சையான மக்கள் சமுதாயம் ஜனநாயக அரசியல் அமைப்பின் மையக்கருவாக இருக்கிறதோ அது போன்றே சுதந்திரமான தனி மனிதன்தான் மக்கள் சமுதாயத்தின் மையக்கருவாகும்.

\*

கொன்ஸ்தாந்தின் வாரில்மேசல் டி. எஸ்லி(வரலாறு)

## மக்களின் சோவியல் சுய-அரசாங்கம்

“மக்கள் தமிழுடைய சொந்த விவகாரங்களை மெய்யாகவே நடத்தும்போது மாத்திரமே, இலட்சோப லட்சம் மக்கள் அரசியல் வழியில் ஈடுபடுகின்றபோது மாத்திரமே சோஷலிஸ் அமைப்பு வெற்றிகரமாக வளர்ச்சியடைய முடியுமென்பதைத் தத்துவத்திலிருந்தும் எம்முடைய விவான அனுபவத்திலிருந்தும் நாம் அறிவுவாம். ஸெனின் கூறியதுபோன்று இதுதான் உழைக்கும் மக்களின சுய-அரசாங்கம், சோவியத் அதிகாரத்தின் சாரமும் அதுதான்.”

—மிகையில் கொர்பச்சேவு

அரசு மற்றும் பொது விவகாரங்களை நடத்துவதிலும் உற்பத்திப் போக்குவரது மக்களின் பரிபூரணமான பங்கேற்பையே சுய-அரசாங்கம் பொருள்படுத்துகிறது. சுய-அரசாங்கப் போக்குடன் தொடர்புபட்டுள்ள சோஷலிஸ சமுதாயத்தினது அரசியல் அமைப்பின் செயற்பாடு, தலைமைதாங்கும் சக்தி என்ற வகையில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் தும் மக்களின் சோஷலிஸ சுய-அரசாங்கத்தின் பிரதான கண்ணி என்ற வகையில் மக்கள் பிரதிநிதிகள் சோவியத்துக்களதும் அவற்றின் பயனுறுதியிக்க சமூக மூலக்கரு என்ற வகையில் உழைப்புக்கூட்டினதும் பல்வேறு பொது

வாழ்வு ஸ்தாபனங்களதும் செயற்பாட்டை உள்ளடக்குகிறது.

### லெனினின் பங்குப்பணி

மார்க்ஸ், எங்கெல்சின் கருத்துக்கள் வெகுஜனங்களது புரட்சிகர ஆக்கடூர்வத்தன்மையினால் ஸ்தாலமாக்கப்பட்டு, ஓரளவுக்குச் சீராக்கப்பட்டன; லெனினது ஆக்கங்களில் மேலும் விஞ்ஞானபூர்வமாக ஆதாரப்படுத்தப்பட்டன, விரிவாக்கப்பட்டன.

சோவியத் ஆட்சியின் ஆரம்ப ஆண்டுகளின்போதும் சுய-அரசாங்கம் பற்றிய பிரச்சனை

கட்சியில் உயிர்த்துடிப்புடன் விவாதிக்கப்பட்டது.

இது தொடர்பாக, ஒரு புதிய, சோஷலிஸ் அரசை—பொருளாதாரத்தை நடாத்துவதற்கும் சமூக போக்குகளின் மீது வெகுஜனங்களின் தாக்கத்தை உறுதி செய்வதற்கு மான ஒரு பெரும் கருவியை—நிர்மாணிக்க கம்யூனிஸ்ட்டு கரும் தொழிலாளர்களும் விவசாயிகளும் கற்றுக் கொள்ள தற்கு உரிய தருணம் வந்து விட்டது என்று வெனின் உறுதி யாகக் கூறினார். மக்களது சுய-அரசாங்கத்தின் வளர்ச்சி மற்றும் ஜனநாயகத்தை ஊக்குவிக்கும் முகாந்திரத்தில் அத்தகையதோர் ராஜ்யத்தை நிர்மாணிக்கும் எல்லா பிரச்சனையையும் அவர் கருத்திற்கொண்டார்.

சுய-அரசாங்கத்தை ஒழுங்கமைக்கும் பிரச்சனையின் பல்வேறு தொற்றுப்பாடுகளின் மத்தியில், ஜனநாயகத்தின் வளர்ச்சி மற்றும் பொருளாதார, சமூகக் கடமைகளுக்குத் தீர்க்காண்பதுடன் பொருளாதாரத்தை நடத்திச் செல்வதி வான் ஒத்துழைப்பே வெனினின் கவனத்தைப் பெருமளவுக்கு ஈர்த்தது. புரட்சியின் ஆரம்ப நாள் தொடக்கம் பொருளாதாரத்தைக் கட்டி யெழுப்புவதற்கும் மக்கள் ஜனநாயகத்தை ஊக்குவிக்கப்பட்டதற்கும் இடையிலான பிரிக்க முடியாத பிணைப்பாக விளங்கியது சோஷலிஸ் சுய-அரசாங்கத்தினுடைய வளர்ச்சியின் தீர்க்கக் மான மூலப்பிரமாணமாகும்.

சமூக உறவுகளின் அமைப்பில் ஜனநாயகத்தின் இடத்தை விளக்கிக் கூறுகையில் வெனின்

அதை பின்வருமாறு தெளிவு படுத்தினார்; "...பொதுவாகவே அரசியல் மேற்கூடுமானம் என்ற வகையில் ஐநடியத்தின் ஒவ்வொரு வகையும் (வர்க்கங்கள் ஒழிக்கப்படும் வரையில், வர்க்க மற்ற சமூக சமூக சமையம் ஸ்தாபிக்கப்படும் வரையில் நிச்சயம் இருந்தாக வேண்டும்) உற்பத்திக்குப் பணிபுரிகிறது. குற்பிட்ட சமூகதாயத்தில் உற்பத்தி உறவுகளின் மூலம் அது இறுதியாகத் தீர்மாணிக்கப்படுகிறது." சோஷலிஸ் ஜனநாயகம் 'உழைக்கும் கங்களின் மிகப் பெரும்பான்மயர் நேர் அரச நிர்வாதத்தில் மெய்யாகவே பங்கேற்பதாகும்' என்று வெனின் வலியுறுத்தினார்.

அரசாங்கம் மற்றும் சுய-அரசாங்கம் ஓர் மார்க்கம் என்ற வகையில் ஜனநாயகம் அதன் உள்ளார்ந்த சிறப்பம் சங்களைக் கொண்டிருக்கிறது. இவை மத்தியத்துவப்படுத்த வும் பரவலாக்குமும், கண்டிப் பொழுங்கும் முன்முறசியும், கூட்டுத் தலையையும் தனிமனித நிர்வாகமும், திறமையான நிர்வாகமும் கடமைபூர்வமான நிறைவேற்றமும் ஆகும். மேலும், அது முகாமையின் நிர்வாக மார்க்கங்கள், அதாவது ஒழுங்கு, பணிப்புரை, திசைவழி, பொருளாதார மார்க்கங்கள் ஆகியன மூலம் வேறுபடுத்திக் காட்டப்படுகிறது: இவற்றின் நடைமுறைப்படுத்தல் உற்பத்தியிலும் சமூக-அரசியல் வாழ்விலும் உழைப்புக் கூட்டுக்களும் தனித்தனித் தொழிலாளர்களும் வகிக்கும் ஸ்தாலமான நிலைப்பாட்டுடனும் அரசுக் கட்டமைப்பு மற்றும் பொதுவாழ்வு ஸ்தாபனங்களுடனும் தொடர்புபட்டது.

சுய-அரசாங்கத்தின் கடமைதனிநபர் ஒவ்வொருவரையும் நிர்வாகத்துக்கு உரியவராக்குவதும் தனது சொந்த ராஜ்யத்தின் எஜூமானன் என்று அவர்தன்னை உணரச் செய்வதும் ஆகும்.

## முன்று முன்தேவைகள்

சோஷலிஸம் பற்றிய வெனினியக் கருத்தமைப்பின்கீழ், அதனது நடைமுறைப்படுத்தலானது நாட்டின் உற்பத்திச் சக்திகளது வளர்ச்சியை முன்வைக்கிறது. வெனினால் புதுமைப்படுத்தப்பட்ட இக்கருத்தமைப்பு, அடிப்படையிலேயே புதிய வாதங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது. ஆரம்பத்தினிருந்தே உற்பத்திச் சக்திகளின் புனருற்பத்திப் பிரச்சனைக்கு பொதுவான அனுகுமுறை எடுப்பதற்கு எதிராக எச்சரிக்கும் வாதங்கள் இவை. வெனின் உற்பத்திச் சக்திகளின்பால் கவனஞ் செலுத்தவில்லை. அவற்றினது வளர்ச்சியின்பால் கவனஞ் செலுத்தினார்; ஏனெனில், இப்போக்கை சமூக முன்னேற்றத்தின் தலையாய் அளவுகோக அவர்களுக்கு அவர்களுக்கும் அவர்தம் நலன்களும் ஆகும். நிர்வாகம் செய்வதில் உழைக்கும் மக்களைச் சம்பந்தப்படுத்தும் பிரச்சனையை விருத்தி செய்கையில், உற்பத்திச் சக்திகளுடன் தமிழ்மையை நலன்களது உள் பிணைப்பை ஆதாரப்படுத்துகையில் தொழிலாளி

வர்க்கம் அரசியல் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றியதைத் தொடர்ந்து அதன் முக்கியமான நலனை வெளின் வகுத்துரைத்தார். "பாட்டாளி வர்க்கத்தின் தலையாய், அடிப்படை நலன் உற்பத்தியில் அதிகரிப்பைப் பெறுவதிலும் சமுதாயத்தின் உற்பத்திச் சக்திகளில் பெருமளவு அதிகரிப்பைப் பெறுவதிலும் உள்ளது".

இரண்டாவதாக, உற்பத்தியாளரியும் உற்பத்திச் சாதனங்களையும் இரண்டறக் கலப்பதில், முதலாளித்துவத்தின்கீழ் இருப்பவற்றைவிட முற்றிலும் மாறுபட்டதான் இப்பையும் மார்க்கங்களையும் வருவாக்காமல் மக்களின் சுய-அரசாங்கத்தை நினைத்துப்பார்க்கவும் முடியாது. இம்முறையின் பொருளாதார அடிப்படை உற்பத்திச் சாதனங்களில் சமூகச் சொத்துவட்டமையாகும். அது கடமைகளையும் அரசாங்கத்தின் முழு உள்ளடக்கத்தையும் புதிய உறவுகளை ஜீவத்தாரப்பயன்களைப் பேணிக்காப்பதில் ஒத்துழைப்பும் கூட்டுத்துவமும்—உருவாக்கவும் புனருற்பத்திசெய்யவுமான மார்க்கங்களுத்தேவுதையும் ஸ்தாலம் நடைமுறைப் படுத்துவதையும் நிர்ணயிக்கிறது.

முன்றுவதாக, சுய-அரசாங்கமானது அரசியல் அதிகாரத்துடன் உழைக்கும் மக்களை இரண்டறக் கலக்கும் ஒரு புதிய முறையை முன்வைக்கிறது, அரசு அதிகாரத்தின் கட்டமைவு; அரசை நடத்திச் செல்வதில் உழைக்கும், வெகுஜனங்கள் சம்பந்தப்பட்டுள்ள விதம், தொழிலாளிக்கங்கள்,

இனாரு ஸ்தாபனங்கள், உழைப்புக் கூட்டுக்கள் ஆகியனவற்றைப் பொறுத்தவரையில் அரசு அத்காரத்துடனுண்டைச் செயற்பாடு பேர்ந்றபிரச்சினைகள் குறித்து வெனின் ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டிருந்தபோர். மேலும் இப்பிரச்சினைகள் அவரது நூல்களில் விஞ்ஞானபூர்வமாக ஆதாரப்படுத்தப்பட்டன.

### அரசியலும் பொருளாதாரமும்

கோவெஸ்லிஸ் அமைப்புக்கு மாறிசெல்லும் ஒவ்வொரு கருதாயத்தினதும் அடிப்படை நோக்கம் ஆளும் வர்க்கத்தின், அதாவது பூர்ணவாக்கள் மீதான பாட்டாளிகளின் வெற்றியில் உள்ளாட்சியின்தினால், அரசை நடத்திச் செல்லும் தன்மை மாற்றமடைந்திருப்பதால், அரசாங்கத்தின் தலையாய் நோக்கம் என்ற வகையில் எந்த வர்க்கக்களின் ஆட்சியை முழுமொத்தமாக மாற்றும் அவசியம் இனியும் இல்லை. நாகரிகமுன்னாடுகளை நவீன வரலாற்றில் முதல் தடவையாக அது அரசியலைக் காட்டிலும் பொருளியலையே ஒப்புயர்வற்ற வகையில் கையாள்கிறது எனவாம்.

புரட்சியினுடைய வெற்றிக்குப் பின்னர் அரசியல் தானுக்கவே வற்றிப்போய்விட்டது என்பதை அது பொருள்படுத்துகிறதா? இல்லை. அப்படி மேதும் கிடையாது. புதிய அரசாங்க அமைப்பை ஸ்தாபிப்பதில் புதிய, கம்யூனிஸ்ட் அரசியலின் பாத்திரம் தீர்க்க மாக அதிகரிக்கிறது.

“நவசினி கொம்யூனிசம்”  
சஞ்சிசையிலிருந்து.

முதலாகவும் முதன்மையாகவும் அரசியலை உற்பத்திச் சக்திகளின் வளர்ச்சி நலன் கருக்குக் கீழ்ப்படுத்துவதும் தொழில்நுட்பவியல் முன்னேற்றத்தை ஜனநாயகத்துக்கான அடிப்படையாக மாற்றுவதும் அவசியம். இதன் சாரமும் உள்ளடக்கமும் உழைக்கும் மக்களை அரசாங்கத்தில் சம்பந்தப்படுத்துவதைக் கொண்டுள்ளன.

சோவியத் யூனியனில் தற்போது நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டுவரும் பொருளாதாரச் சீர்திருத்தம், தவிர்க்கமுடியாதது. அது சோவெஸ் உற்பத்தி உறவுகளை முழுநிறைவாக்குவது, உழைப்புக் கூடிடின் ஒவ்வொரு உறுப்பினரினும் பொதுச் சொத்தின் எஜயானர் என்ற உணர்வை உருவாக்குவதுடனும் விநியோகம் மற்றும் பரிவர்த்தனை உறவுகள், அரசாங்கம் பற்றிய வெளினியக் கோட்பாடுகளை முரணின்றி நடைமுறைப்படுத்துவது, யாவற்றுக்கும் மேலாக ஜின நாயக மத்தியத்துவக் கோட்பாட்டை முரணின்றி நடைமுறைப்படுத்துவது ஆகிய வற்றுடனும் உழைக்கும் மக்களின் ஆக்கழிர்வ முன்முயற்சியின்து வளர்ச்சியடைநும் உற்பத்தியை நடாத்திச் செல்வதில் அவர்களை அதிகரித்த அளவுக்குச் சம்பந்தப்படுத்துவதுடனும் ஸ்தாலமான உறவுகளைக் கொண்டிருக்கிறது.

வெலேரி தெலிஜின்  
ஏபிள் நோக்கர்

## சட்டத்தால் ஆளப்படும் அரசின் மார்க்கத்தில்

அரசாட்சியை ஜனநாயகம்!டுத்துவது, மக்களின் விருப் தகுத் தெரிவிப்பதற்கான புதிய உத்தரவாதங்களை உருவாக்குவது, பிரச்சுகளை அவர்தம் ஸ்தாபனங்களதும் உரிமைகளையியாபிப்பது, சட்டத்துவத்தையும் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் எல்லா மட்டங்களிலும் வலுப்படுத்துவது-இவதான் சோவியத் அரசியல் முறை வளர்ந்துவரும் தலையாய மார்க்கங்கள்.

1988ம் ஆண்டின் நடுப் பகுதியில் நடைபெற்ற 19வது அகில-ஒன்றியக் கட்சி மகாநாட்டின்தும் சோவியத் தூண்றியத்தின் மக்கள் பிரதிநிதிகள் காங்கிரஸின்தும் தாக்கீதுகளில் குறிப் பிடப் பட்டதைப் போன்று, சோவியத் யூனியனில் சோவெஸ் துக்குகும் சோவெஸ் ஜனநாயகத்துக்கும் முழுமையாகப் பொருந்தும் வண்ணம் அரசியல் அதிகாரத்தின் ஒழுங்கமைப்பு மற்றும் செயற்பாட்டின் ஒரு வடிவம் என்ற வகையில் சோவெஸ் சட்டத்துக்கு ஏற்ப ஆளப்படும் ஓர் அரசை ஸ்தாபிப்பதற்கு இப்போக்கு இட்டுச் செல்வுள்ளது. மக்

களின் விருப்பத்தைத் தெரிவிக்கும் சட்டத்தின் மூலாதாரமும் வெற்றியுமே அதன் அடிநாதமாக விளங்கும் அம்சமாகும்.

சோவியத் யூனியனில் இக்கடமை முதல் தடவையாக முன்வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சட்டத்துவத்தையும் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் வலுப்படுத்துவது குறித்து திரும்பத் திரும்ப எடுக்கப்படுகின்ற தீர்மானங்களிலிருந்து அதன்து அடிப்படையான வித்தியாசம் என்ன?

மிகச் சமீப காலம் வரையில், சோவியத் யூனியனில் சட்டம் அரசாங்கத்தினதும், நீதிபரி பாலன மற்றும் நிர்வாகக் கட்டளைகள் போன்ற முறைகள் உள்ளிட அரசாங்கத்தின் தீர்மானங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதினதும் ஓர் கருவியாகவே கருதப்பட்டது. சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் பொதுச் செயலாளர் மிகையில் கொர்பச்சேவ இது பற்றி கட்சி மகாநாட்டில் வெளிப்படையாகப் பேசினார். “அரசியல் அமைப்பின் மற்று மோர் கருத்தாழமுள்ள குறைபாடு உருப்பெற்றது; அது, பொதுவாழ்வை மிகையதிகமாக அரசாங்கமயமாக்குவதாகும். சோஷ்விலஸ்த்தின் கீழ் அரசின் கடமைகளும் செயற்பாடுகளும் முதலாளித்துவத்தின் கீழ் அரசின் கடமைகள், செயற்பாடுகளைக் காட்டிலும் வீச்சில் அதிகம் பெரியவை. ஆனால் கண்டிப்பான நிர்வாகம் மற்றும் நிர்ப்பந்தத்தின் மீது சார்ந்துநிற்கும் அதிகாரத்தை வலுப்படுத்துவதன் மூலமாக அல்லாமல், யாவற்றுக்கும் மேலாய் ஜனநாயகக் காரணியின் பாத்திரத்தை அதிகரிப்பதன் மூலமும் நிர்வாகத்தில் பரந்த மக்கள் பகுதியினரைச் சம்பந்தப்படுத்துவதன் மூலமும் நிர்வாகக் கடமைகள் விஸ்தரிக்கப்பட வேண்டும்!

சோவியத் அரசியல் அமைப்பைச் சீர்திருத்துவதற்கான வேலைத்திட்டமே, இக்கடமையை நிறைவேற்றுவதற்கு உதவும் வண்ணம் மகாநாட்டினால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. இச்சீர்திருத்தத்தின் முதலாவது கட்டம், மக்கள் பிரதி நிதி களைத் தேர்ந்தெடுப்பது அவர்களின் காங்கிரஸைக் கூட்டுவதிலும் முடிவடைந்தது. அரசை, சமுதாயத்தை விஞ்சி நிற்கும் ஓர் உறுப்பு என்ற நிலையிலிருந்து, அதற்குக் கீழ்ப்பட்டதான் ஓர் உறுப்பாக மற்றுவதும், மக்களின் இறைமையை அதிகாரத்தின் ஓர் ஊற்றுக்கண்ணுக் முறைப்படுத்துவதும் கீழ்ப்பட்டதான் துவதும் சீர்திருத்தத்தின் நோக்கமாகும். சட்டத்தினால் ஆளப்படும் அரசு என்ற பதத்தின் அடிநாமமாக விளங்கும் கருத்து மிகத் துல்லிதமாக இதுவே.

இச்சீர்திருத்தமானது சோஷ்விலஸ் ராஜ்யத்துவத்துக்கும் மக்களின் சுய-அரசாங்கத்துக்கும் அடிநாமமாக விளங்கும் மக்கள் பிரதிநிதிகள் சோவியத்துக்களில் மெய்யான இறைமையை உறுதிசெய்தலைப் பிரதான நேர்க்கமாகக் கொண்டிருக்கிறது. சோவியத் தீவிரியத்தின் சுபரீம் சோவியத் தீவிரியத்தின் பிரதி தீவிரதல். 1989 மே-ஜூனில் சோவியத் தீவிரியத்தின் முதலாவது மக்கள் பிரதிநிதிகள் காங்கிரஸைக் கூட்டியமை, அதன் பணி ஆகியனவே இத்திசையில் ஒரு பெரும் நடவடிக்கை. அரசியல் யாப்பு மேற்பார்வைக்கான குழுமம் அரசியல் சம்பந்தமாய் மிகவும் முக்கியமான சட்டவாக்கங்களை வரைந்து வருகிறது. அவை, கட்சி உறுப்புக்களதும் அரசாங்க உறுப்புக்களதும் கடமைகளைத் தெளிவாக வரையறுப்பது, பகுதிகளது சர்வாமசம் தமுவிய சமூக, பொருளாதார முன்னேற்றப் பிரச்சனைகளைக் கையாள்வதில் ஜனநாயகரீதியில் தெரிவு செய்யப்பட்டு உள்ளூர் அதிகார சபைகளின் பரிபூரண சதந்திரத்தை ஸ்தாபிப்பது, சகல நிறைவேற்று உறுப்புக்கள் மீதுமான சோவியத்துக்களது மெய்யான மேலாண்மையை நிலைநிறுத்துவது ஆகியனவற்றை அக்கறைப்படுத்துகிறது.

## புதிய சட்டங்கள்

அரசியல் சீர்திருத்தத்துக்காகக் கட்சி மகாநாட்டினால் வகுத்துரைக்கப்பட்ட வேலைத்திட்டம் படிப்படியாக ஓர் சட்ட வாக்க வடிவத்தைப் பெற்றுவருகிறது. இப்பாதையிலான முதல் நடவடிக்கைகள் சோவியத் தீவிரியத்தின் அரசியல் யாப்பில் சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் பிற சேரப்புகள் பற்றிய சட்டங்களும் சோவியத் தீவிரியத்தின் மக்கள் பிரதிநிதிகளைத் தேர்ந்தெடுப்பதும் ஆகும். 1988ம் ஆண்டின் இறுதியில், நாடு தமிழ்விவாதங்களின் பின்னர் சோவியத்தீவிரியத்தின் சுபரீம் சோவியத்தினால் அவை அங்கீரிக்கப்பட்டன. மக்கள் பிரதிநிதிகளின் தேர்தல். 1989 மே-ஜூனில் சோவியத் தீவிரியத்தின் முதலாவது மக்கள் பிரதிநிதிகள் காங்கிரஸைக் கூட்டியமை, அதன் பணி ஆகியனவே இத்திசையில் ஒரு பெரும் நடவடிக்கை. அரசியல் யாப்பு மேற்பார்வைக்கான குழுமம் அரசியல் சம்பந்தமாய் மிகவும் மக்களின் சட்டக் கல்வியில் பொதுவான அதிகரிப்புடன் இணைந்து வராவிட்டால் பயனற்றாகவே இருந்துவிடும். இந்தோக்கத்துக்கக் காரணமாக நாடுமுழுவதிலும் மக்கள் இலட்சோபலட்சம் மக்கள் தமிழ்மையை உரிமைகளை நடைமுறையில், கூடுதல் தகுதியுடன் நடைமுறைப்படுத்தும் வகையில் சட்டக் கல்வி அளிக்கும் இயக்கம் ஒன்றை ஒழுங்கு செய்வதற்குத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

இரேவார்த்தையில் சொன்னால், சட்டத்தின் சீர்திருத்தம், தீர்க்கப்படாத பல பிரச்சனைகளின் முடிச்சுக்களை அவிழிப்பதற்குச் சமுதாயத்துக்கு உதவ வேண வகுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நடவடிக்கைகள் யாவும் மக்களின் சட்டக் கல்வியில் பொதுவான அதிகரிப்புடன் இணைந்து வராவிட்டால் பயனற்றாகவே இருந்துவிடும். இந்தோக்கத்துக்கக் காரணமாக நாடுமுழுவதிலும் மக்கள் இலட்சோபலட்சம் மக்கள் தமிழ்மையை உரிமைகளை நடைமுறையில், கூடுதல் தகுதியுடன் நடைமுறைப்படுத்தும் வகையில் சட்டக் கல்வி அளிக்கும் இயக்கம் ஒன்றை ஒழுங்கு செய்வதற்குத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.



## மக்கள் பிரதிநிதிகளின் காங்கிரஸ்கள்

எமது வாசகர்கள் பலர் மக்கள் பிரதிநிதிகளின் காங்கிரஸ் பற்றி அதிகம் தெரிந்துகொள்ள விரும்புகின்றனர். “கெ ம்யூலிஸ்ட் ஹருசேனிக் ஸில்’ சஞ்சிஷையில் வெளியான இக்டூபிரை இதை விளக்கிக்கூறுகிறது.

சமீப காலத்தின்போது, சோவியத் நாட்டின் அரசியல் சுயசரிதத்தில் அடிப்படை முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இன்னுமோர் வரி சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. மக்கள் பிரதிநிதிகள் காங்கிரஸ் கூட்டப்பட்டமையும் -இவை யாவும் சோவியத் சமுதாயத்தினது அரசியல் அமைப்பில் தீர்க்க மான் சீர்திருத்தம் மேற்கொள்ளப்படுவதன் முதலாவது கட்டத்தைக் குறித்தது,

சோவியத் ஒன்றியம் உருவாக்கப்பட்டது முதல், தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள். சென்சேனை வீராகளின் பிரதிநிதிகளது சோவியத்துக்களின் அகில ஒன்றிய காங்கிரஸாகள் ஒர் முறையான அடிப்படையில் நடைபெற்றன; அதேசமயம், இக்காங்கிரஸ்களுக்கு

இடையே சோவியத் ஒன்றியத் தின் மத்திய நிறைவேற்றுக் குழுவின் கூட்டத்தொடர்நடைபெற்றன. இவை பரந்த, சுயாதினமான வெகுஜனப் பேரவைகள்; சமுதாயத்தின் வாழ்வு, சோஷலிஸ நிர்மாணம் சம்பந்தப்பட்ட பெரும் பிரச்சினைகளைக் கையாண்டன. அவை சோஷலிஸ ஜனநாயகம், அதன் அமைப்புகள், சோவியத் பாரம் பர்யங்கள் ஆகியவற்றுக்கான அடித்தளத்தை இட்டன.

1920ம் ஆண்டு காளி லும் 1930ம் ஆண்டுகளின் நடுப் பகுதி வரையிலும், நகர, குடியிருப்பு மற்றும் கிராம சோவியத்துக்களின் பிரதிநிதிகள் நேரடியான, வெளி ப்படையான, சமத்துவமான வாக்கெடுப்பின் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். அதிலாரத்தின் அதிகாரியர்ப் பிரதிநிதி தீவு வெறுப்புக்கள் சோவியத்துக்களின் பொறுத்தான் காங்கிரஸ்களை உருவாக்குவதில் நகர்ப்புறம் நும் கிராமப்புறம் மக்களின் பிரதிநிதித்துவம் சம்பந்தமாக 1:5 என்ற விகிதாசாரத்தை ஸ்தாபிப்பதி வும் இது தன்னைத் தானே வெளிப்படுத்தியது. ஸ்தாலமான வரலாற்று நிலையினால் நிர்ப்பந்திகப்பட்ட இந்த தற்காலிக வாக்குரிமை வரப்புகள் 1930ம் அண்டுகளின் நடுப்புகுதி வரையில் நிதித் திருந்தது.

சோவியத் ஒன்றியத்தின் மத்திய நிறைவேற்றுக் குழுவினால் சோவியத் ஒன்றியத்தினது சோவியத் தீவுக்களின் முறையான காங்கிரஸாக்கள் கூட்டப்பட்டன: இவை நாட்டின் வாக்காளரது சமூக இயைபு மற்றும் அளவிலிருந்து முன்சென்று இட தூக்கங்களை நிர்ணயம் செய்தது ஒன்றிய சோவியத் தீவு மற்றும் தேசிய இனங்கள் சோவியத்தின் கோரிக்கை பேரில் — இவை இரண்டும் சோவியத் தீவு ஒன்றியத்தின் மத்திய நிறைவேற்

ருக் குழுவின் சம அந்தஸ் துள்ள சபைகள் — இரண்டு ஒன்றிய குடியரசுகளது கோரிக்கையின் பேரில் சோவியத்துக்களின் அகில—ஒன்றிய காங்கிரஸ் கூட்டப்படலாம்.

சோவியத் ஒன்றியம் உருவாக்கப்பட்டதன் பின்னர், சோவியத் ஒன்றியத்தின் சோவியத்துகளது எட்டு காங்கிரஸ்ஸுகள் நடந்தேறியுள்ளன. சோவியத் ஒன்றியத் தின் 1924ம் அண்டின் அரசியல் யாப்பு விதி 11ன் படி, சோவியத் தென்றியத்தின் மத்திய நிறைவேற்றுக் கூட்டு குழுவினால் ஆண்டுக்கொரு தடவை முறையான காங்கிரசுகள் கூட்டப்படவிருந்தன. ஆயினும், 1930ம் ஆண்டுகளின் நடப்பகுதியில் கூட்டனை பிறப்பிக் கும் அதிகாரத்துவ முறையும், எதேச்சாதிகார ஆட்சி முறை கஞம் ஸ்டாவினின் தனிநபர் வழிபாடும் ஆழமேவாங்றின், பெருமாலில் அடக்குமறைகள் நிகழ்ந்தன, சட்டவிரோதச் செயல்கள் மலிந்து காணப்பட்டன. இதன் விளைவால் சோவியத்துக்களின் காங்கிரசுகளைக் கூட்டும் நடைமுறையும் துண்டிக்கப்பட்டது. 1936ம் ஆண்டில் தான் கடைசிக் காங்கிரஸ் நடைபெற்றது.

தற்போதைய மக்கள் பிரதிநிதிகளின் காங்கிரஸ், அதன் உருவாக்கமும் செயல்பாடும்—சோவியத் யூனியனின் வாழ்வில் முதலாவது தலைப்பதங்களில் கூட்டப்பட்ட காங்கிரசுகளின் பாரம்பர்யங்களைத் தொடர்கின்றன. காங்கிரசுக்கு 2.249 மக்கள் பிரதிநிதிகள் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். அவர்களில் 557 பிரதிநிதிகள்

(24.8 சதவீதத்தினர்) தொழில் துறையிலும் நிர்மாணத்துறையிலும், கோக்குவரத்து மற்றும் தொலைத் தொடர்புகள் துறையிலும் 425 மக்கள் பிரதிநிதிகள் (18.9 சதவீதம்) விவசாயத்திலும் ஈடுபட்டுள்ளனர்; 616 மக்கள் பிரதிநிதிகள் (27.4 சதவீதத்தினர்) சிரஷ்டி மற்றும் விஞ்ஞான அறிவுத் துறையினரைப் பிரதிநிதித் துவர்க் கெய்கின்றனர். 187 பிரதிநிதிகள் 30 வயதுக்குக் குறைந்தவர்கள். 312 பெண் பிரதிநிதிகள் உள்ளனர். சோவியத் தியதப் பணகளை 80 பிரதிநிதிகள் பிரதிநிதித்துவம் கெய்கின்றனர் சோவியத் தாட்டின் வரலாற்றில் மதல் தடவையாக மக்கள் பிரதிநிதிகளில் 7 மதத் தலைவர்களும் உள்ளடங்குகின்றனர்.

மக்கள் பிரதிநிதிகளின் காங்கிரஸ் சுப்ரீம் சோவியத்தின் தலைவராயும் சோவியத் தொலைக்கணியம் சுப்ரீம் சோவியத்தையும்—இது ஒன்றியா சோவியத் தமிழ்த் தொலைக்கணியம் தேசிய இனங்கள் சோவியத் துணியை இரு சமாத்தல்துள்ள சபைகளைக் கொண்டது—தெரிவுசெய்தது. சுப்ரீம் சோவியத் தமிழ்த் தொலைக்கணியங்களையும் குழுக்களையும் நடைமுறையும் துண்டிக்கப்பட்டது.

1936ம் ஆண்டு முதல் பொருளாதாரத்தின் எல்லா முகாமையின் புதிய நிலைமைகளின் கீழ் பொருளாதாரச் செயற்பாட்டில் ஒட்டு மொத்த இடைச் செயற்பாட்டையும் ஸதிர நிலையையும் சாதிப்பதில் இது மிகவும் முனைப்பான கட்டம். அரசாங்கத்தினால் விடுக்கப்பட்ட கட்டனைகள் தீவிரமாகக் குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. தொழிலுகங்கள் உற்பத்தி வேலைத்திட்டத்தை வரைவதில் அவற்றின் சயாதினம் அதிகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது; உற்பத்திச் சாதனங்களில் மொத்த வர்த்தகத்தின் வீச்சு விரிவடைந்திருக்கிறது.

1989ம் ஆண்டில், அரசு மூலதன நிதியீடுகளில் அரைவாசி தொழிலுகங்களது வருமானத் தைக் கொண்டே மேற்கொள்

## சோவியத் பொருளாதாரத் தீட்டங்களும் எதார்த்தங்களும்

சோவியத் ராஜ்யத் தீட்டமிடல் குழுவின் துணைத் தலைவர் விவாடம் ‘கொம்பூனிஸ்ட் முருகோனிக் கல்’ சஞ்சிகைக்கு அளித்த பேட்டி இது.

எம்முடைய தேசியப் பொருளாதாரம் 1989ம் ஆண்டு முதல், புதிய பொருளாதாரப் பொறிய வைவாட்டுபத்தினால் எல்லாத் துறைக்கணியம் தழுவிய சூழ்நிலைகளில் வளர்ந்து வந்திருக்கிறது. திட்டமிடலில் காணப்படும் புதிய அம்சம் யாது?

சோவியத் பொருளாதாரத் தின் எல்லா உற்பத்தித் துறைகளிலும் கொண்டுவருகின்ற அவை, சோவியத்தின் உள்துறை அயல் துறைக் கொள்கை சம்பந்தமான், குறிப்பாக தற்காப்பு, பாதுகாப்பு, தேசிய இனங்கள் கொள்கை, ஈரவதேச உறவுகள், விவசாயக் கொள்கை, விஞ்ஞானம், கலாசாரம், கல்வி அகியப் பிரச்சனைகளைக் கையாள்கின்றன.

உப்பட்டன. தொழிலகங்கள் தமிழ்முடைய பொருளாதாரச் செயற்பாட்டில் வழங்குநர்களுடனும் நுகர்வோருடனும் தொடர்புகளைச் சுயாதீனமாக ஸ்தாபித்துக் கொள்வதிலும், அவர்களுக்கிடையே நீண்டகால உறவுகளை வளர்ப்பதிலும் பொருளாதாரச் செயற்பாட்டின் மட்டத்தை அதிகரிப்பதிலும் அதிரித்த அளவுக்குக் கவனம் செலுத்துகின்றன.

பொளாதாரத்தின் துமிராந்தியத்தின் சமூகத் துறையினதும் சர்வாம்ச வளர்ச்சியை உறுதி செய்வதில் ஒன்றியமற்றும் சுயாட்சிக் குடியரசுகளுது அமைச்சரவைகளுடையவும் உள்ளுர் மக்கள் பிரதிநிதிகள் சோவீத்துக்களுடையவும் அதிகாரங்களைக் கணிசமாக அதிகரிக்கும் திசையில் இதுவரை முதல் நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது, ஒன்றியக் குடியரசுகள், உரிய பிரதேசங்களில் அமைந்திருக்கும் எல்லாத் தொழில்களுக்கும் எல்லாத் தொடர்புகளும் நலன்களை, அவை எந்தத் திணைக்களுத்துக்குக் கீழ் வருகின்றன என்ற பேதமில்லாமல், தக்க முறையில் கணக்கில் எடுப்பாட்டனத்தும் முடைய ஒருங்கிணைந்த திட்டங்களைச் சுதந்திரமர்க்குத் தாமே வரைவுதான் ஒன்றியக் குடியரசுகளுது பொருளாதார, சமூக வளர்ச்சியின் அடிப்படையான திட்டமிடல் வடிவம் என்பது நிருபித்துள்ளது.

சோவியத் தூணியனில் கூட்டுறவுச் சட்டத்தின் அறிமுகம், கூட்டுறவு மற்றும் சொத்துடைமை, குத்தகை போன்று சொத்துடைமையின் கலப்பு

வடிவங்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட சமூக உற்பத்தியைச் செயல்படச் செய்கிறது. பொருளாதார நிர்வாகத்தின் அமைப்பு முழுவதையும் ஜனநாயகமாக்குவதன் அடிப்படையில் விவசாயத்தில் ஈடுபட்டுள்ள கூட்டுறவு மற்றும் அரசாங்கத்தால் நடத்தப்படும் ஸ்தாபனங்களுக்கு இடையேயும் கூட்டுறவுகளுக்கும் அரசுக்கும் இடையேயும் அன்றைய முறையையும் ஆன திட்டமிடப் போக்கு செயலாக்கமுடன் ஆரம்பித்திருக்கிறது.

**விஞ்ஞான,** தொழில்நுப்பியில் முன்னேற்றத்தை விழுது கூடும் உலகச் சுதந்துபில் எர்மூடை உற்பத்திப் பொருட்களைச் செயலுக்குமுடன் போட்டிச் செய்வுவும் என்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன?

செல்வாதாரங்களைச் சேமிப்பகர்கும் உற்பத்தி ஆற்றலை அதிகரிப்பதற்கும் உற்பத்தியின் தாத்தை மேம்படுத்துவதற்கும் உதவும் பாரிய காரணி இது என்பதுவாஸ்தவமே ஆயினும், இப்பிரச்சனைக்கு இடையறைக் கவனம் செலுத்திய போதிலும்கூட, இக்காரணி இன்னமும் போதியெவக்குப்பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. அவை இத்துறையிலான மக்கியமான பணி குவிந்கார்கிறது. அவை நிதிக்காகத் தமது சொந்தப்பணத்தைச் செலுத்துகின்றன, புதிய அடிப்படையில் தொழில்நுப்பம் மறுசாதாஜியத் திட்டமிடல் குழுவும் நிலைமையைச் சீர்ப்புத்துவதற்குக் கூறப்படுத்துவதற்காக அதை சுதந்திரமாகப் பயன்படுத்துகின்றன.

சோவியத் தூணியனில் கூட்டுறவுச் சட்டத்தின் அறிமுகம், கூட்டுறவு மற்றும் சொத்துடைமை, குத்தகை போன்று சொத்துடைமையின் கலப்பு

நுட்பவியல் முன்னேற்றத்தின் சாதனைகளைத் துரிதமாகப் பிரயோகிப்பகில் உற்பத்தித் துறை கருத்தாழ்முள்ள ஆர்வங்களைவதற்கு ஸ்தாலமான நிலைமைகளைக் கொடுக்கும் நிலைமை.

தொகுப்பில் அதன் பங்கு 10.8 சதவீதத்துக்கு அதிகரிக்கப்படும். ஒட்டுமொத்தத்தில் 1986-1989ம் அண்டுகளின்போது இப்பிரச்சியை உற்பத்தியின் வளர்ச்சி, தொழில்துறையைக் காட்டி மூலம் 1.5 தடவைகள் அதிகமானதாக இருக்கும்.

19வது அகில ஒன்றியக் கட்சி மாகாட்டித் தீர்மானங்களின்கீழ் சோவியத் பொருளாதாத்தின் சமூகத் திசைவழி மேற்படுத்தப்படும். ஆயினும் இருந்துவரும் உள்ளாற்றல்கள் பாவணைப் பொருட்களைப் போடுமான அளவுகளில் உற்பத்தி செய்வதற்குப் போதுமானவையல்ல. சமூக வேலைத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு பொறுப்பாகவள்ளுக்கடமைகளை வகித்துரைக்கிறது. அவை, இப்பெற்கும் கேசியா பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளில் சிறிய விகிதாசாரத்தையே சம்பந்தப்படுத்துகிறது. உற்பத்தி கீர்த்து அந்தும், தொழில்நுட்பவியல் வளர்ச்சிக்காக நிகுஞ்சு ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் பொருளாதார நிர்வாகத்தின் புதிய நிலைமைகள் காணப்படும் தொழிலகங்களில் இத்துறையிலான மக்கியமான பணி குவிந்கார்கிறது. அவை இத்துறையிலான மக்கியமான பணி குவிந்கார்கிறது. அவை நிதிக்காகத் தமது சொந்தப்பணத்தைச் செலுத்துகின்றன, புதிய அடிப்படையில் தொழில்நுப்பம் மறுசாதாஜியத் திட்டமிடல் குழுவும் நிலைமையைச் சீர்ப்புத்துவதற்குக் கூறப்படுத்துவதற்காக அதை சுதந்திரமாகப் பயன்படுத்துகின்றன.

“உண்ணோயிலேயோ, வெளிப்படையாகச் சொன்னேல், நுகர்வுப் பொருட்களின் சந்தையில் நிலைமை சிறப்பர்னதாக இல்லை எனவே, சோவியத் அமைச்சரவையும் சோவியத் தொழில்நுப்பம் மறுசாதாஜியத் திட்டமிடல் குழுவும் நிலைமையைச் சீர்ப்புத்துவதற்குக் கூறப்படுத்துவதற்காக அதை சுதந்திரமாகப் பயன்படுத்துகின்றன. 1989ம் அண்டின் பொதுமக்களில் தற்போது நுகர்வுக்காகவும் உற்பத்தியெல்லாதான் நிர்மாணத்துக்காகவும் ஆற்றுப்படுத்தப்படும் செல்வாதாரங்களை 5.4 சதவீதத்தால் அதிகரிப்பதற்குத் திட்டமிடப்பட-

திருக்கிறது. நுகர்வுப் பொருட் களின் தொழில்துறை உற்பத்தி? சுதலீத்தத்தால் அதிகரிக்கவுள்ளது. சில்லறை வர்த்தகத்திலும் அரசு மற்றும் கூட்டுறவு வர்த்தகத்திலும் 6 பிலியன் ரூபிள்கள் பெறுமதியான அதிகரிப்பு இருக்கும்.

சில வரை விலைகளுக்கான மென் தொழில் பொருட்களின் உற்பத்தி இவ்வாண்டின் இறுதி யில் 2 3 பில்லியன் ரூபிள் களால் அதிகரிக்கும் கலாசார அன்றூட மற்றும் விட்டுப்பாவணப் பொருட்களைப் பொழுத்த வரையில் 1988ம் ஆண்டுத் திட்டத்துடன் ஒப்பிடுமில் அவற்றின் உற்பத்தி பின்வருமாறு அதிகரிக்கும்: வர்ணத்துடன் தொலைக்காட்சி பெட்டிகள் 10 சதவீதம், வீடுமேர்டெக் 70 சதவீதம், தளவாடம் 7 சதவீதம்.

அன்றூட் சேவகன், குறிப்பாகக் கிராமப்புறநிலை, விரைவான வேகத்தில் வளர்ச்சி யடைகின்றன. இது, வீட்டுப் பாவணைய் பொருட்கள், வாணைலி — இயந்திரவியல் சாதனம், மோட்டார் வாகனங்கள், தளவாடம் ஆகியவற்றின் பழுதுபார்ப்பு மற்றும் சீர்ப்பாகத்தலை அக்கறைப் படுத்துகிறது. கூட்டுறவு ஸ்தாபனைகளும் சுய-தொழிலில் சட்டுப்படும் பிரஜைகளும் சந்தையை நிரப்புவதிலும் மக்கள்

கனுக்குச் சிறப்பான சேவை  
களை வழங்குவதிலும் பெரும்  
பாத்திரத்தை வகிக்க வேண்டிய  
யுள்ளது. வளர்க்கிச் சிரமங்  
கனம் முரண்பாடான மதிப்  
பிடிகளும் இருந்தபோதிலும்  
கூட, இத்திசை போதியாவு  
வாய்ப்பு தருவது.

ஆயுதம் படைகளின் குறைப்பும்  
நியாயமான அளவுக்குப் பே, திய  
மட்டங்களுக்குள் நடந்தின் தற்  
காப்பு ஆர்றலை உறுதி செய்யும்  
திசையில் கட்சியும் அரசும் முடிக்கி  
விட்டுள்ள பேக்கும் சோஷியத்  
மக்களின் வாழ்க்கைத் தாங்களை  
மேலும் உயாத்துவதற்குப் பங்  
களிக்கும் பொருளாதாரத் துறை  
களின் வளர்ச்சிக்கான செல்வா  
தாரங்களை விடுவுப்பதற்கு உதவும்.

உண்மையில், இது மிகவும் ஆர்வந்தருகிற, முக்கியமான, சிக்கலான பிரச்னையாகும். இராணுவத் துறையிலிருந்து சிவிலியன் உற்பத்தித்துறைக்கு மாறிச் செல்வது, பணியின் வெவ்வேறு கட்டங்களைச் சம்பந்தப்படுத்துகிறது தற்சமயம் தற்காப்புத் தொழில் துறைகளாக இருப்பவை, சிவிலியன் இலந்திரனியல், நவநவீன மருத்துச்சாதனம் மற்றும் கருவி நிர்மணத்தின் வளர்ச்சியில் முக்கியமான பாத்திரத்தை வகிக்கும்.

# சோஷலிஸ்மும் இன்றைய உலகும்

**பேராசிரியர் எம். மொனிஸ்டு. எஸ்ஸி (வரலாறு)**

# சோழலின் 2 லகும்

**சோஷவில் உலகம் நவீன்**  
**நாகரிகத்தின் பகுதி.**  
**பல மக்களின் ஒரு பொது**  
**வான கதிப்போக்காக**  
**யிருக்கிறது.**

அதேசமயம், ஒரு புதிய சமூக அமைப்பின் ஸ்தாபிதம் மற்றும் வளர்ச்சியின் போக்கு அவ்வளவு சுலபமானதல்ல சோஷலிஸ நாடுகள் தமிழ்டைய வளர்ச்சிக் காலம் முழுவதிலும் எண்ணற்ற பல சிரமங்களுக்கு முக்கங்கொடுத்தன தவறுகளைத் தவிர்த்தி கொள்ள வில்லை. அதை தொழில்நுட்பத் துறையில் ஏகாதிபத்திய நாடுகளைக் காட்டி இரும் பின்தங்கிய. நிலையையில் இருப்பதற்கான காரணத்தை இது பெருமளவிலே விளக்கிறது. ஆனால், கோவை

விஸ நாடுகளில் தற்போது  
நிகழ்ந்துவரும் மறுசீரமைப்பு  
அவற்றின் சமூக, பொருள்  
தார் வளர்ச்சியை விரைவு  
படுத்துவதற்கு உதவும்.

# முன்னேடிகளின் பாதை

சாபபாத்தலை அக்கறைப்  
படுத்துகிறது. கூட்டுறவு  
விதாபனங்களும் சுய-தொழி  
விலை சடுபடும் பிரஜைகளும்  
சந்தையை நிரப்புவதிலும் மக்கள்

நில சோஷலிஸப் புரட்சிகளும் நடைபொற்றதன் பின்னர், அது வர் உலக அமைப்பாக வளர்ச்சியுற்றது. தற்போது, அங்கேணியா, பல கேள்வா, சீன கிழுயா, செக்கோஸ்லே வேக்கியா, கொரிய ஐனநாயக மக்கள் குடியரசு, ஜெர்மன் ஐனநாயகக் குடியரசு, ஹங்கேரி லாவோஸ், ஹங்கோ லியா, போலந்து, ருமேனியா, கோவியத் யூனியன், யூகோஸ் லேவியா ஆகிய 15 நாடுகளை அது உள்ளடக்கியுள்ளது.

பதியா சமுதாயத்தை நிர்மனிக்க ஆர்பித்த நாடுகள், அவற்றின் பொருளாதார சமூக வளர்ச்சி மட்டக்கைப் பொறுத்த வரையில் (செக்கோஸ்லேவேக்கியா, ஜெர்மன் ஐனநாயகக் குடியரசுத்திரி) அதிக வளர்ச்சியை அடைந்திருக்கின்னிலே. இது, புரட்சியின் வெற்றிக்குப் பின்னர் அவற்றினுடைய முன்னேற்றத்தின் மீது தாக்கத்தை ஏற்படுத்தவே செய்தது.

தவிரவார், சோஷலிஸ நாடுகள் அனைக்கும் ஆரம்ப நாட்களிலிருந்தே பெரும் சிமங்களை அனுபவித்தன; ஏனெனில், இாண்டாம் உலகப் போரின் ஆண்டுகளில் நாளிக்களும் ஜப்பானிய ஆக்கிரமிப்பாளர்களும் அவற்றின் மீது பொரும் அவிவைகளையும் நடந்தங்களைம் தினித்தனர், அதே சாம்பி, சொரிய மக்கள் ஒன்நாயகக் குடியரசம், வொலா மக்கள் ஒன்நாயகக் குடியரசம் கொரிபாவிலும் (1950—1953) இந்தோ சினுவிலும் (1964—1975) நடை

பொற்ற போர்களின் போது அமெரிக்க ஆக்கிரமிப்பு காரணமாக பெரும் இழப்புகளைப் பெற்றன.

சோஷலிஸ நாடுகள் யாவற்றிலும் ஓர் வளர்ச்சியடைந்த சமூக, அரச அமைப்பு ஸ்தாபிக்கப்பட்டது, மனதீன மனிதன் சரண்டுவது ஒரித்துக்கட்டப்பட்டது, பொருளாதாரமற்றும் கலாசார வளர்ச்சியில் ஓர் சிறப்பான தொடக்கம் மேற்காள்ளப்பட்டது என்ற உண்மேயே அவற்றை ஐக்கியப்படுத்திற்று. இவ்விதம், பரஸ்பர பொருளாதார உதவிக் கவனிசில் உறுப்பினர்களாகவுள்ள சோஷலிஸ நாடுகள், அவற்றின் பொருளாதார வளர்ச்சி வீதங்களைப் பொறுத்த வரையில், ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகத்தின் உறுப்பினர்களாகவுள்ள மேற்கு ஐரோப்பிய நடுகளைக் காட்டி இரும் விஞ்சி நிற்கின்றன.

உலகப் பிரதேசத்தில் 19 சதவீதத்தையும் உலக மக்கள் தொகையில் பத்தில் ஒன்றையும் கொண்டுள்ள பத்து சினம்சீர நாடுகள் உலகின் தேசிய வருமானத்தில் கால்வாசியையும் விவசாய உற்பத்தியில் ஐந்திலொரு பங்கையும் உலகின் தொழில்துறை உற்பத்தியில் மூன்றிலொரு பங்கையும் வகை செய்கின்றன. 1950 முதல் 1980ம் ஆண்டுகளின் நடுப்பாகதி வரையில், அவற்றின் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி 9.4 தடவைகளும், தொழில்துறை உற்பத்தி 15 தடவைகளும் விவசாய உற்பத்தி 2.6 தடவைகளுக்கு அதிகமாகவும் வளர்ந்தன, அதே ஆண்டுகளின் போது,

ஐரோப்பியப் பொருளாதார சமூக நாடுகளின் தேசிய வருமானம் 3.5 தடவைகளும், தொழில்துறை உற்பத்தி 3.7 தடவைகளும் விவசாய உற்பத்தி இரண்டு மடங்குக்கு அதிகமாகவும் வளர்ந்தன.

உலக சோஷலிஸ அமைப்பின் பொருளாதார, அரசியல் வளர்ச்சியின் இயக்காற்றல், உலகினதும் சமூக முன்னேற்றத்தினதும் கதிப்போக்குக்கு முனைப்பாகச் செல்வாக்கு செலுத்துகிறது. இந்த இயக்காற்றல் சோஷலிஸ நாடுகளின் மக்களது பொருளாயத்தேவைகளிலிருந்தும் ஏகாதிபத்தியைப் பிற்போக்குச் சக்திகளிடமிருந்து வரும் இராணுவ அச்சுறுத்தலை எதிர்க்கும் அவசியத்திலிருந்தும் முகிழ்கிறது. ஏனைய மக்களினங்களுக்கும், சூறிப்பாக தம்முடைய சமூகப் பொருளாதார முன்னேற்றத்தை விரைவுபடுத்துவதற்கான மார்க்கங்களைத் தேடும் வளர்முக நாடுகளுக்கும் முன்னுதாரணமாக அது விளங்குகிறது.

## புரண்பாடுகளும் சிரமங்களும்

சோஷலிஸம் தற்காலங்களிலும் கூட தொடர்ந்து முன்னேறுகிறது. சோவியத் யூனியனிலும் ஏனைய சோஷலிஸ நாடுகளிலும் நிகழ்ந்துவரும் புத்தாக்க மற்றும் பெரஸ்தரோப்கா போக்குகள்; அந்நாடுகள் எதிரிடும் மிகவும் சிரமமான கடமைகள் உள்ளிட, எந்தவொரு கடமையும் சாதிக்கப்படும் என்பதைக் காட்டுகின்றன. சாதாரணமாக,

உள்ளாற்றலை இரட்டிப்பாக்காமல் அவற்றைப்பல்கிப்பெருகச் செய்வதும் எமது பொதுவான முன்னேற்றத்துக்கு ஓர் உந்துசக்தியாகப் பண்புரிவதுமான வீரூர்ந்த இடைச் செயற்பாடு, இதற்கு ஜீவாதார முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது.

இன்று சிம்இன் உண்மையோடு புரட்சிகரமான கடமையைத் தனக்குத்தானே முன்வைத்துக் கொண்டுள்ளது. இரண்டாயிரமாவது ஆண்டளவில், சமூக உழைப்பு உற்பத்தித் தனமையை ஆக்குறைந்தது இரண்டு மடங்காக்கவும், தேசிய வருமானத்தின் கூறு ஒன்றுக்கான விசை மற்றும் மூலப் பொருள் நுகர்வைக் கூர்மையாகக் குறைப்பதற்குமான கடமையே இது. புதிய பொருட்களின் உற்பத்திக்காக ஆயத்தம் செய்வதற்காகச் செலவிடப்படும் நேரத்தை 40 சதவீதத்தால் குறைப்பதற்குத் திட்டமிடப்பட்டிருக்கிறது. 1990ம் ஆண்டளவில், சோஷலிஸ நாடுகள்து தேசிய பொருளாதாரத்தில் 200,000 தொழில்துறை ரபோத்துக்களைப் பெறுவதற்குத் திட்டமிடப்பட்டிருக்கிறது.

ஆயினும், மேற்கூறப்பட்டவை, உலக சோஷலிஸம் முரண்பாடுகளும் எதிர்விளைவுகளும் இல்லாமல் வளர்ந்து வருகிறது என்பதைப் பொருள்படுத்தவில்லை. சோஷலிஸ நாடுகளுது மக்களின் வழக்கத்தை தரங்களில் உயர்வு, முக்கியமான முதலாளித்துவ நாடுகளுது தரத்துக்கு ஏற்ற தொழில்துறைப் பொருட்களையும் விவசாயப் பொருட்களையும் விவசாயப் பொருட்களை

யும் தினம்இன் நாடுகள்து பண்டங்களின் சந்தையில் அதிகரிப்பது போன்ற தாதப்பட்டுத் தப்பட முடியாத தீவ்வகளைக் காணவேண்டி பல பிரச்னைகளை அது இன்சமும் எதிரிடுகிறது; கல்வி அமைப்பை மேம்படுத்துவது, கக்கா தாரா சேவைகளின் தரத்தை உயர்த்துவது அமுத்துகின்ற புவியமை வியல் பிரச்னை போன்றவற்றுக்குத் தீவு காணபது ஆகியனவும் இதில் அடங்கும். இதற்கு தொழுளாதார, சமுகத் துறைகளை ஆழமாக மறுசீரமைப்பதும், அரசியல் சீர்திருத்தத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதும் சோஷலிஸ் நாடுகளின் முன்னேற்றத்துக்கு இடையூருகவுள்ள அனைத்திலிருந்தும் அவற்றை விடுவிப்பதும் அவசியம்.

இந்தப் பிரச்னைகளையும் சிரமங்களையும் ஏற்படுத்தியவையாவை?

சர்வதேச ஏகாதிபத்தியம் கட்டவிழ்த்துவிட்ட கெடுபிடிப் போரும் உலக நியூக்லியர்-ஏவ்களை யுத்த அச்சருத்தல் தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவதும் வர்த்தகத்தில் பாரபட்சமும் சோஷலிஸ் நாடுகள் பொருளாதாரத் துறையில் வர்த்தகத்தில் பாரபட்சமுன் சோஷலிஸ் நாடுகளை நிர்வாக முறைகள் தினிக்கப்பட்டுமை, அவற்றின் பொருளாதாரங்களை உள்ளியல்பான வளர்ச்சிக்கு மாற்றுவதில் ஏற்பட்ட தாமதம், பொருளாதாரப் பொறி யமைவு போன்றவற்றின் ஒரு முக்கியமான பகுதி என்ற வகையில் சந்தையைப் பல ஆண்டுகளாக உதாசினம் செய்தமை ஆகியன பற்றி விசேடமாகக் குறிப்பிட வேண்டும்.

இரண்டாவதாக, ஹங்கேரி யிலும் (1956) செக்கோஸ்லே

வேக்சியாவிலும் (1968) போலீந் திலும் (1980ம் ஆண்டுகளின் ஆரம்பத்தில்) நடைபெற்ற சம்பவங்கள் போன்ற அத்தகைய நெருக்கடிப் புலப் பாட்டில் வெளிப்பாடு பெற்ற உள்நாட்டு வளர்ச்சி யின் முரண்பாடான இயல்பு இந்நாடுகளுக்கும் சோஷலில உலகம் முழுவதினாலும் பொருளாதார, சமூக முன்னேற்றத்தையும் எதிர்மறையாகப் பாதிக்காமல் இருக்க முடியாது.

முன்றுவதாக, அரசியல், பொருளாதாரத் துறைகளில் அவற்றின் ஆளும் கம்யூனிஸ்ட், தொழிலாளர் கட்சிகளது துறை கணிப்புகளும் பிழைகளும் சோஷலிஸ் நாடுகள் பலவற்றினது சமூக வாழ்வுத் துறையின் வளர்ச்சி மீது எதிர்மறையான தாக்கத்தைக் கொண்டிருந்தன. நிர்வாகக் கட்டளை பிறப்பிக்கும் மற்றும் உந்துதல் அளிக்கும் பொருளாதார நிர்வாக முறைகள் தினிக்கப்பட்டுமை, அவற்றின் பொருளாதாரங்களை உள்ளியல்பான வளர்ச்சிக்கு மாற்றுவதில் ஏற்பட்ட தாமதம், பொருளாதாரப் பொறி யமைவு போன்றவற்றின் ஒரு முக்கியமான பகுதி என்ற வகையில் சந்தையைப் பல ஆண்டுகளாக உதாசினம் செய்தமை ஆகியன பற்றி விசேடமாகக் குறிப்பிட வேண்டும்.

இந்தப் பிரச்னைகளையும் சிரமங்களையும் ஏற்படுத்தியவையாவை?

சர்வதேச ஏகாதிபத்தியம் கட்டவிழ்த்துவிட்ட கெடுபிடிப் போரும் உலக நியூக்லியர்-ஏவ்களை யுத்த அச்சருத்தல் தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவதும் வர்த்தகத்தில் பாரபட்சமும் சோஷலிஸ் நாடுகள் பொருளாதாரத் துறையில் விருந்து பந்தோபல்துத் துறைக்குக் கணிசமான செலவாதாரங்களை ஆற்றுப்படுத்த நிர்ப்பந்தித்தன.

இரண்டாவதாக, ஹங்கேரி யிலும் (1956) செக்கோஸ்லே

இக்காரணிகளின் ஒட்டு மொத்தமும் தேக்க நிலைக்கும் சோஷலிஸ் நாடுகள் பலவற்றில் பொருளாதார வளர்ச்சி தடைபடுவதற்கும் இட்டுச் சென்றன. இதன் விளைவால் விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பத் துறையில் தொழில்மயமான முதலாளித்துவ நாடுகளைக் காட்டி வரும் அவை அதிகம் பின்தங்கின. மக்களின் வாழ்க்கைத் தரங்கள் குறையத் தொடங்கின, தத்துவிலை மற்றும் தார்மீகப் பொருளான்கள் உருக்குலைக்கப்பட்டன. உண்மையில், நெருக்கடிக்கு முன்பதான நிலைம் 1980ம் ஆண்டுகளின் ஆரம்பத்தில் உருப்பெற்றது; சோஷலில் தனது முன்னணிப் பாத்திரத்தை இழக்கும் ஆபத்தும் தோன்றியது.

தற்போது மார்க்ஸிய-லெனியப் போதனையினாலும் புதிப் புரசியல் சிந்தனையினாலும் வழிகாட்டப்படும் சோவிபத்தியனியனும் இதர சோஷலிஸ் நாடுகளும் கம்யூனிஸ்ட் தொழிலாளர் கட்சிகளும் பொருளாதார, சமூக அல்லது வாழ்வின்

இதர துறைகளில் தனது பயன்த் தன்மையை நிறுபிப்பதற்குத் தவறியுள்ளவையும் வழக்கொழி மீத் தவையுமான சகலதையும் புதிப் சமூதாயத்தை நிர்மாணி பதற்கான தமிழுடைய தேந்திரவியல் மற்றும் நடைமுறையிலிருந்து விட்டொழில்பதற்குத் துவங்கிகின்னன. சோஷலிலம் பற்றிய ஸனினியப் பெறுமானங்களையினமைப்பதற்கும் சோஷலிலத்தின் பின்விளைவுகளை முழுமையாகவே வேருடன் களைவதற்குமான போராட்டம் இப்போது நடைபெற்று வருகிறது ஆனால் கட்சியின் கூட்டான, ஒருங்கிணக்கப்பட்ட முயற்சிகள், மார்க்ஸ் எங்கெல்ஸ், லெனின் ஆகியோரது போதனைகளின் அடிப்படையில் உருவாக்கப்பட்ட சோஷலிஸ்ம் பற்றிய நவீன கருத்தைப்பை வகுக்கும் நோக்குடையவை.

“கம்யூனிஸ்ட் ஹருசென்டே சில்” சஞ்சிகையிலிருந்து



# இளைஞர் உலகம்

பிரச்னை நும் கருத்துக்களும்

ஒன்றை ராக்கோவ்ஸ்காயா  
பொருளியலாளர்

## பொருளாயத நலவாழ்வும் இளைஞரும்

இளைஞரின் பொருளாயத நலவாழ்வு பற்றி இருந்திருந்து எப்போதாவது எழுதப்பட்டும் பேசப்பட்டும் வந்தது. சோவியத் துணையைப் பொறுத்துவரையில் பொருளாயத நலவாழ்வு முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததல்ல. ஆனால், தேசபக்தியும் நாட்டின் பயனுக்காகப் பாடுபடுவதுமே முக்கியமான விஷயம் என்ற பழம் நம்பிக்கையே இருந்தது. கருதாயத்தின் புத்தாக்கத்தில் ஈடுபடும் சோவியத் துணை மக்களின் தேசபக்தியும் இன்னும் பிறவும் அதிகரித்துள்ளன. என்றாலும் அவர்களின் பொருளாயத நலவாழ்வைப் பெறுத்துவரையில் விஷயங்கள் எவ்வாறு உள்ளன?

பல ஆண்டுகளாக நாட்டின் தேசியப் பொருளாதாரம் விரிவான அபிவிருத்திக் கும் தேர்ச்சியில்லாத, திறனில்லாத உழைப்பினைப் பயன்படுத்துவதற்கும் முடுக்கிவிடப் பட்டிருந்தது. இளம் மக்களே

இங்கு முதலாய் செல்வாதாரம். இளம் மக்கள் சாதகமற்ற கால நிலைமையுடைய கும் புறப் பகுதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் தொலைதூரத்தில் படுத்துவதற்கும் முடுக்கிவிடப் பட்டிருந்தது. இளம் மக்களே

இங்கு முதலாய் செல்வாதாரம். இளம் மக்கள் சாதகமற்ற கால நிலைமையுடைய கும் புறப் பகுதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் தொலைதூரத்தில் படுத்துவதற்கும் முடுக்கிவிடப் பட்டிருந்தது. இளம் மக்களே

பூப்பட்டனர். மேலும், நிர்மாணம் போன்றவற்றில் பொருளாதாரத்தில் தவறான கணிப்புகளை ஈடுபெய்யும் பொருட்டு, உருவாக்கப்பட்ட குறைந்த சம்பளம் மற்றும் இலவச வேலைகளில் அவர்கள் சம்பந்தப்பட்டிருந்தனர்.

ஓர் அச்சப்படிவ முறைப்படிப்படியாக உருவாகியது; இதன்படி தேசியப் பொருளாதாரத்தில் பணிபுரியும் இளம் மக்கள் ஓர் மலிவான “செல்வாதாரமாகவே” பெருமளவுக்கு நோக்கப்படுகின்றனர்.

1970 ம் ஆண்டு களில் உழைக்கும் இளம் மக்களின் துறைவாரியான பிளவு பின்வரும் போக்குவரைச் சுட்டிக் காட்டிற்று. தொழில்துறை, போக்குவரத்து, நிர்மாணத் துறை யில் தொழில்புரிந்த இளம் தொழிலாளர்களின் பங்கு மிகவும் அதிகம். கடுமையான உழைப்பு நிலைமைகளால் வேறுபடுத்திக்காட்டப்பட்ட பகுதிகளில் அவர்கள் வேலை செய்வது ஒரு விதியாக இருந்தது.

இளம் பெண்கள் உற்பத்தியல்லாத துறைகளில் பெருமளவில் ஈடுபட்டனர்—வர்த்தகம், பொது உணவு வசதி, அன்றை சேவை வசதிகள், தொலைத் தொடர்பு கள் போன்றவையே இவை. இந்தத் தொழில்கள் ஆக்கத்தன்மை போதியளவுக்கு இல்லாதவை, சலிப்புட்டக் கூடியவை, குறைந்த சம்பளத்திற்கானவை.

1980ம் ஆண்டுகளில், முன்னிய பத்தாண்டுகளுடன் ஒப்பு

பிடிகையில், கலாசாரம், விஞ்ஞானம், கலை ஆகிய துறைகளில் இளைஞர்கள் தொழில் பெறுவது கணிசமான அளவுக்குக் குறைந்திருந்தது. மேலும், வர்த்தகம், பொது உணவு வசதி, போக்குவரத்து, முகாமைத்துவ உறுப்புக்களில் அவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்தது. கல்லூரி மட்டத்திலான பயிற்சியை அவசியப்படுத்தும் சில தொழில்களின் கெளரவும் (விஞ்ஞானிகள், ஆசிரியர், இயந்திரவியலாளர், மருத்துவர் ஆகியோர்) குறைந்தது, இதன் விளைவால், இளம் மக்களின் கணிசமான விகிதாசாரத்தினர் முகங்கொடுக்கும் சமூக-பொருளாதாரப் பிரச்னைகள் குறிப்பிடத்தக்க அளவுக்கு முனைப்பானதாகியது. பின்வரும் சித்திரத்தைப் பிரதிபலிக்கும் விகிதாசாரமின்மைகள் காரணமாக, இந்நிலைமைப்படிப்படியாக விருத்தியடைந்தது; தேர்ச்சியைப்படுத்திக்காட்டப்பட்ட பகுதிகளில் அவர்கள் வேலை செய்வது ஒரு விதியாக இருந்தது. பதிலாக, கெளரவமான, ஆர்வந்தரும் தொழில்களிலேயே கூடுதல் ஆர்வங்காட்டுகின்றனர். மறுபுறத்தில், கூடிய சம்பளம், சிறப்பான வீட்டு வசதி, புதிய பாணியைத் தீவிரித்தின் பால்பெருமளவுக்கு ஈர்க்கப்பட்டுள்ளனர்—இதுதான், ‘பொருளாயத நலவாழ்வு’ என்ற சொல்லின் பின்னால் நிற்கிறது.

இத்துறையில் தற்போதைய மெய்யன விவகாரங்களின் நிலையென்ன?

சமூகவியலாளர்களின் கூற்றுப்படி, 18-29 வயதுடைய

தொழிலாளர்கள், அலுவலக் குழுமியர்களின் சம்பளம் மாதம் 134 ரூபிள்கள்; அதேசமயம், தேசியப் பொருளாதாரம் முழுமைக்கும் 196 ரூபிள்கள்.

இனம் தொழிலாளர்களின் சராசரி சம்பளம், அலுவலக முழுமைக்குக் கூட்டிலும் 15 ரூபிள்கள், அதிகம். தொழிலாளர்கள் வெகுனிரைவில் ஒப்பீட்டளவிலே கூடுதல் சம்பளத்தைப் பெறுகின்றனர். பொருளாயத் உற்பத்தியின் முதன்மையான துறைகளில் தொழில் புரியும் இனம் தொழிலாளர்களுக்கே இது பொருந்தும். ஆனால், இந்த ‘உச்ச வரம்பை’யும் வெகுவிரைவிலேயே எட்டிவிட்ட அவர்களுக்கு மேலும் பதவி உயர்வானாக்கும் வாய்ப்பில்லை.

இனம் பெண் தொழிலாளர்கள் பெரும்பாலும் குறைந்த சம்பள வகையில் அதிகமாக வள்ளனர்: இனம் ஆண் தொழிலாளர்கள் கூடிய சம்பள வகையில் அதிகமாகவள்ளனர். 13-19 வயத்திலேயே பெண்களின் சராசரி மாதச் சம்பளம் 120.6 ரூபிள்கள். இது, தேசியப் பொருளாதாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ள அணைத்து பெண்களும் சராசரி சம்பளத்தை விட 30 ரூபிள்கள் குறைவானது.

ஆரம்பத்தில் ஓர் இனம் தொழிலாளி சமார் 120 ரூபிள்களிப் பெறுகிறார். அனுபவமும் தேர்ச்சியும் போதியளவு இல்லாமையாலும் ஆரம்பக்கட்டத்து விவகாரங்களைத் தற்காலிகமானதாகக் கருத முடியும். ஆனால், எமது மதிப்பீடுகளின்படி, ஒருவர் மாதம் 140 ரூபிள்கள் மட்டத்தை

எட்டும்போது 26-29 வயதுடையவராகி விடுகிறார்; எனவே, பதவி உயர்வுக்கான வாய்ப்புகள் அல்லது பொருளாயத் நலவாழ்வுக்கான கண்ணேட்டத்திலிருந்து இந்த நிலைமையை மாற்ற வாண்டு கூற முடியாது.

குறைந்த தொடக்கநிலை சம்பளம் மட்டமும் அவற்றை உயர்த்துவதற்கான உள்ளாற்று வின்மையும்—இவை யாவும், பெரும்பான்மையான இனம் மக்கள் 30 வயதை அடையும் முன்பே சராசரியாக நான்கு தடவைகள் தமது வேலைத் தளங்களை மாற்றுவது ஏன் என்பதை விளக்குகிறது.

இனம் குடும்பங்கள் பலவும் பொருளாயத் தீர்மான்களை அனுபவிக்கின்றன. இனம் குடும்பங்களில் சுமார் 50 சதவீதமானவையின் நபர்வீதமாத வருமானம் சுமார் 100 ரூபிள்கள்; 14.6 சதவீதமான மேற்கொண்டு வருமானம் 150 ரூபிள்களின் சராசரி மாதச் சம்பளம் அதற்கு அதிகமாகும். 1986ல் மக்கள் அணவருக்கு மான சராசரி புள்ளிவிபரம் முறையே 65, 31 சதவீதமாகும்.

இனம் குடும்பங்களுடு வருமானத்தில் பெற்றேர் வழங்கும் பொருளாயத் உதவிகளிச்சமான பங்காகும்: இது நபர் வீதமாய் சராசரி 33 சதவீதம் அல்லது 35 ரூபிள்கள் ஆகும்.

மனம் முடிந்து ஐந்து ஆண்டுகளை நிறைவு செய்யாத இனம் தமிழ்நிலையில் பொதுவாயற்றுவர் நினையாக விடுகிறது.

கள். குடும்ப வரவு-செலவில் 50 சதவீதத்துக்கும் அதிகமானவற்றுக்கு அவர்கள் பெற்றேரின் உதவியையே எதிர்பார்த்திருக்கின்றனர்.

இரு குடும்பம் தனிப்பட்ட வீட்டைப் பெறுகிறது என்பது ஒரு விதி.

வீட்டு வசதி ப் பற்றாக்குறையே இனம் மக்களின் முக்கியமான பிரச்சனையாகும் என்பதை எண்ணற்ற சமூக விபல் ஆய்வுகள் சுட்டிக் காட்டுகின்றன. ஒரு நபர் சிறப்பாக வேலை செய்தாலும் செய்யாவிட்டாலும் வீட்டு வசதி பெறும் வாய்ப்பில் அது செலவாக்கு செலுத்துவதில்லை. வீட்டு வசதி நிலமைகளில் அதிருப்தி காரணமாகவே நூற்றுக்கு 70 சதவீதமான இனம் மக்கள் தமது தொழில்களை மாற்றுகின்றனர்.

இக் காரணிகள் யாவும் குடும்பத்தின் இனமரபியல் வளர்ச்சியைப் பாதிக்கிறது, பிறப்பு வீதம் குறைவதற்கும் சிறிய குடும்பங்களே இருப்பதற்கும் விவாகரத்துவீதம் அதிகரிப்பதற்கும் இதுவே காரணம். சமுதாயம் இந்த நிலைமையை மாற்றுவதற்குத் தீர்மானித்திருக்கிறது. சுதந்திச் வாழ்வில் பிரவேசிக்கப் போகும் இனம் தமிழ்நிலையின் தொடக்கங்களை வாழ்க்கை நிலைமைகளை மேம்படுத்துவதற்கான ஓர் ஸ்தூலமான, தர்வாச்சம் தழுவிய வேலைத் திட்டம் தற்போது வகுக்கப்பட்டு வருகிறது.

‘சோட்டிட்டோலோஜிசஸ்கி இஸ்லெதோவானியா’ சஞ்சிகையிலிருந்து



வாசகநடன் உரையாடல்

# சோவியத் இளைஞரின் உரிமைகள்

உங்கள் நாட்டில் மாற்றங்கள் நேர்வது வெளிப்படையான உண்மை. ஆனால், இளம் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் உங்களது ஜனநாயகம் இன்னமும் போதுமானதல்ல என்று நான் நினைக்கிறேன். அரசு மற்றும் சமூக விவகாரங்களை நடாத்திக் கொவதில் அவ்களது தினசரி பங்கேற்றுப் பற்றிய பிரச்சினையை எடுத்துக் கொள் வேறும்- எந்தவிவாரு நாட்டிலும் கழுதாயத்திலும் ஜனநாயகத்தின் விஸ்தாரத்தை நினையிப்பதில் இதுவே முக்கியமான விஷயம்.

இத்துறையில், இளைஞரின் உரிமைகள் தொடர்பாக சோவியத் யூனியனில் உள்ள நிலைமை என்ன?

ஜேகப் சுலீமான்  
(தன்னி: னியா)

சோவியத் அறிஞர் வி. நிதிரப்ஸ்கி  
இதற்குப் பதிலளிக்கிறார்,

அரசு மற்றும் சமூக விவகாரங்களை நடாத்துவது மும் கையாள்வதிலும் இளம் மக்களும் அனைத்து சோவியத் மக்களும் பங்குகொள்வதை உறுதி செய்வதற்கு என்

என்ன அரசியல் யாப்பு மற்றும் சட்ட மார்க்கங்கள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன?

தனிப்பட்ட முறையில் ஒரு பிரஜை என்ற வகையில் அரசு

மற்றும் பொதுவாழ்வு உறுப் புக்களின் செயற்பாட்டில் மேம்பாடுகள் செய்வது தொடர்பான தனது யோசனைகளை முன்வைப்பது மூலமும் தேர்தல்களில் வாக்களிப்பது மூலமும் அல்லது பொதுவாழ்வு ஸ்காபானங்கள் (கொம்சமோல், தொழிற் சங்கங்கள்), கூட்டுக்கள் (பாடசாலை, மாணவர் மற்றும் உழைப்பு) மூலமும் அரசு மற்றும் சமூக விவகாரங்களைக் கைபாளவதில் பங்கு கொள்ளும் அரசியல் யாப்பு ரீதியான உரிமை ஒவ்வொரு வருக்கும் உண்டு.

இந்த உரிமை எவ்வாறு. இளம் மக்களுக்கு உறுதி செய்யப்படுகிறது என்பது பற்றி நான் பேசுவிரும்புகிறேன்.

மிகப்பொழுதாக இளைஞர் ஸ்தாபனாமான இளம் கம்யூனிஸ்ட் கமசும் சட்ட முன்முயற்சியை மேற்கொள்ளும் உரிமை படைத்தக்கு என்பதை மதலாகவும் மதன்மையாகவும் வலியுறுத்தி சொக்கி வேண்டும். கொம்சமோல் தனது மத்தியக் கமிட்டியின் மலமாக சோவியத் தனியியத்தின் கூபரீம் சோவியத் துக்கம், கடியாசமட்டக்கில் உள்ள கொம்சமோல் உறுப்பிக்கள் ஒன்றியமற்றும் சுபாட்சிக் குடியரசுகளுக்கும் சோவியத் துக்கக்கும் குறித்து நாடுதமுனிக்கப்பட்டுள்ளது. 1987. ஜூன் 30ம் திங்டியன்று, சோவியத் தனியியத்தின் கூபரீம் சோவியத் துக்கக்கும் நகல் சட்ட நகர்களைச் சமர்ப்பிக்க முடியும். சோவியத் துக்க தாயத்தினுடைய அரசியல் அமைப்பின் ஓர் தோற்றுவாய்ப்பகுதி என்ற வகையில் அனைத்து அரசியல் பொருளாதார் சமூக—கலாசார விஷயங்களையும் தீர்மானிப்பதில் பங்கு கொள்ள வேண்டும் உரிமைகளைம் கொம்சமோலுக்கு உண்டு. இளம் மக்கள் துவேலை, பயிற்சி, வாழ்க்கை மற்றும் பாடது போக்கு நிலைமைகளை மேம்படுத்தும் நோக்குடைய எண்ணற்ற பல சட்டவாக்கங்களையும் கட்டி, அரசாங்கத் தீர்மானங்களையும் எடுப்பதற்கு அது முன்னேடியாக விளங்கியுள்ளது கொப்சமோல் ஸ்தாபனங்களது பங்கேற் போடு அல்லது ஆரம்ப நிலைப்படுத்தோடு மாத்திரமே அரசு உறுப்புக்கள் தீவ்காணக் கூடிய பிரச்சினைகள் உள்ளன. சில விஷயங்களில், முசாமையாளர்கள் எடுத்த தீர்மானங்களை நடைமுறைப்படித்தாமல் தற்காலிகமாக நிறுத்தி வைக்கும் உரிமை அவற்றுக்கு உண்டு.

சோவியத் அரசியல் யாப்பின் கீழ், நாடுதமுனிய விவாதங்களிலும் தேர்தல்களிலும் பங்குகொள்ளும் வாய்ப்பு ஒவ்வொரு இளம் நபநாக்கும் உத்தாவாதமளிக்கப்பட்டுள்ளது. 1987. ஜூன் 30ம் திங்டியன்று, சோவியத் தனியியத்தின் கூபரீம் சோவியத் துக்கக்கும் நகல் சட்ட நகர்களைப் பாரிய பிரச்சினைகள் குறித்து நாடுதமுனிய விவாதம் நடத்துவது சம்பந்தமான சோவியத் சட்டத்தை அந்தே

கரித்தது. இச்சட்டம் அது துகைய விவாதங்களின் ஒழுங்கு முறையையெல்லாம் முறையைப் படித்துகிறது. அரசு தீர்மானங்களைவரைத்திலும் அதிகப்படச் சொல்ல வேண்டும். கருத்துக்களைத் தெரிவிக்கும் வாய்ப்பையும் உறுதி செய்வதிலும் சட்ட உத்தரவாதங்களை உருவாக்குகிறது.

முன்னரும்கூட, ஒரு சில மசோதாக்கள் நாடுதமிய விவாதத்திற்காக அறிமுகஞ் செய்யப்பட்டன. இவ்விதம், 46 பில்லியன் இலம் மக்கள் சோவியத் தீவிரியத்தின் நகல் அரசியல் யாப்பு குறித்து விவாதிப்பதில் செயல்முனைப் பட்டன் சம்பந்தப்பட்டனர். உண்மையில், நாட்டின் அடிப்படைச் சட்டத்தை அவர்கள் கூட்டாக வரைந்தனர். ஏற்கு குறைய, பாரிய ராஜ்யத் தீர்மானங்கள் சம்பந்தமாக 30க்கும் மேற்பட்ட நகல்கள் கடந்த 25 ஆண்டுகளின்போது நாடுதமிய மட்டத்தில் விவாதிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேலும், அரசு மற்றும் பொது விவகாரங்களை நடாத்திக் கொட்டவதில் மங்கு செர்வின் வதற்கான இளாங்களின் உரிமை, மக்கள் பிரதிநிதிகள் சோவியத்துக்களுக்கும் ஏனைய தேர்ந்தெடுப்பையும் உறுப்புக்களுக்கும் தெரிவி செய்யப்பட்டும், அவற்றைத் தெரிவு செய்யவுமான சந்தர்ப்பத்தின் மூலமும் உறுதி செய்யப்படுகிறது.

சோவியத் தமிழ்னின் இளம் பிரஜெக்கள் 18வது வயதை அடைந்தவுடன் தேர்ந்தெடுக்கும் உரிமையை முதலில் பெறுகின்றனர். ஏனைய பிரஜெக்களை சமமான அடிப்படையில், மக்களாட்சி உறுப்புக்கான குக்குப் பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்யவும், மக்கள் நீதிபதிகளையும் மக்கள் மதிப்பீட்டாளர்களையும் தெரிவு செய்யவுமான உரிமையை அனுபவிக்கின்றனர். கொம்ச மோல் ஸ்தாபனங்கள் ஏனைய தேர்ந்தெடுக்கப்படக்கூடிய அரசு உறுப்புக்களுக்கும் வேட்பாளர்களை நியமிக்க முடியும். சோவியத் தமிழ்பத்தின் 1977ம் ஆண்டு அரசியல் யாப்பு இளம் சோவியத் பிரஜெக்களின் உரிமைகளைக் கணிசமாக வியாபித்து; இது இளம் மக்கள் மீது கட்சியும் அரசும் வைத்து ஸ்தாபிக்கயைப் பிரதிப்பிக்கிறது இளம் மக்கள் 18 வயது அடைந்தவுடன் ஸ்தல சோவியத்துக்களுக்கு மாத்திரமன்றி, ஒன்றிய மற்றும் சுயாட்சிக் குடியரசுகளின் சபீம் சோவியத்துக்களுக்கும் தெரிவு செய்யப்பட முடியும்; 21 வயதிலிருந்து (முள்ளர் 23 வயது) சோவியத் தமிழ்பத்தினி சபீம் சோவியத்துக்குத் தெரிவு செய்யப்பட முடியும்,

1989மாதம் மாதம் சோவியத் தமிழ்பத்தினி சபீம் சோவியத்துக்கு அதிக எண்ணிக்கையில்லை. இளாங்கள்

மக்கள் பிரதிநிதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

உழைப்புக் கூட்டுக்களின் பாத்திரம் பிற்காலத்தில் நாடுதமிய மட்டத்தில் அதிகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சோவியத் அரசியல் யாப்பின் 8 வது ஐரத்தின் கீழ், அரசு, சமூக, உற்பத்தி விஷயங்களைத் தீர்மானிப்பதில் அவற்றுக்கு பரந்த வாய்ப்புகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

புதிய சட்டவாக்கத்துக்கு இசைவாக, உழைப்புக் கூட்டுக்களின் சபைகள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன, உழைப்பாளர் கூட்டங்களதும் கூட்டு ஒப்பந்தங்களதும் பாத்திரம் அதிகரித்து வருகிறது. ஒரே வார்த்தையில் சொன்னால், சுய-நிர்வாகப் போக்குகள் அடிமட்டத்திலேயே வளர்ச்சியடைகின்றன. அவற்றை வலுப்படுத்துவதில் கொம்ச மோலுக்குக் கணிசமான பங்கு உண்டு.

கல்வி நிறுவனங்களிலும் கூட, சுய-நிர்வாகம் வளர்ந்தோங்கி வருகிறது. இப்போது முதல், உயர்கல்வி நிறுவனமற்றும் திணைக்களத்தின் மூத்தோர் அவையில் கால்வாசியினராக மாணவர்களே உள்ளனர். மாணவர்கள் மத்தியிலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட பிரதிநிதிகள், சோதனைகள், ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளன.

பீட்சைகள், போன்றவற்றிலும் டிப்ளோமா ஆய்வுக்களிலும் பங்கு கொள்கின்றனர். மேலும் அவர்கள் இத்துறையில் சீர்திருத்தங்கள் சம்பந்தமாகவும் யேசனை தெரிவிக்கின்றனர். இலம் நிபுணர்களை வேலைக்கு அமர்த்துவது, மாணவர்களில் மாணவர்களை விடுதி களை நடத்துவது போன்றவற்றுடன் தொடர்புடைய ஒரு சில உரிமைகளையும் மாணவர்களும் கொம்ச மோல் உறுப்பினர்களும் அனுபவிக்கின்றனர்.

அரசு மற்றும் சமூக விவகாரங்களை தீர்மானிப்பதில் இளைஞர்கள் நேரடியாகப் பங்கேற்கும் இதர வடிவங்கள் பலவும் உள்ளன. தேர்ந்தெடுக்கப்படும் தொழிற்சங்க உறுப்புக்களில் 4.3 மில்லியன் இலம் மக்கள் உள்ளனர். அண்மையில் பல்லாயிரக்கணக்கானேர் மக்கள் கண்காணிப்பு உறுப்புக்களுக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர், மக்கள் மதியுரைஞர்களாகவும், பொது ஒழுங்கைக்காப்பதற்கான தொண்டர்களாகவும் பண்புரிகின்றனர்.

மாதர் சபைகள், சோவியத்துக்காலாசார நிதியம், வெளின் குழந்தைகள் மன்றம், ஆகிய பொதுவாழ்வு ஸ்தாபனங்கள் சமீப ஆண்டுகளின்போது ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளன.

இவை, சமுதாயம் முகச் சொடுக்கும் பாரிய கட்டமை கஞ்சகுத் தீர்வுகாண்பதில் பங்களித்திட இளம் மக்கள் முன், கொம்சமோவின் முன் புதிய வாய்ப்புக்களைத் திறந்து<sup>1</sup> வைக்கின்றன.

இளம் மக்கஞ்சகு உரையாற்றிய மிகையில் கொர்பச் சேவ் பின்வருமாறு கூறினார்:

சோஷலிஸ ஜனநாயகத்தின் எதிர்காலம் பொருள் எதாரம், விஞ்ஞானம், கலாசாரம் ஆகிய வற்றிலும் அறிவுத்துறை வாழ்வி

லும் போட்டாப் போட்டி பொறி யமைவின் வளர்ச்சியுடனும் எல்லா மட்டங்களிலும் கயாட்சியை விரிவு படுத்துவதுடனும் ஒவ்வொரு தலை நபரது சொந்த முன்முறையின் பாத்திரத்தை அதீங்கிப்பதுடனும் தொடர்புபடிருக்கிறது. நீங்கள் மக்கள் என் இறைவையினது அனைத்து கருவினோடும் பிரசேயா கிக்கவும் தேசத்தை பேலும் ஜனநாயகமாக்குவதற்கு உங்களின் இளமைச் சக்தியை இடவும் கற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

**அச்சகம்:** பிரகதி அச்சகம், 93, மாளிகாகந்த வீதி, கொழும்பு

